LUMINA

SCAVOLINI™

LUMINA

Il modello Lumina fa parte di un più ampio progetto d'arredo che comprende anche i modelli Libra e Musa. Con questo programma è possibile costruire gli spazi con interessanti modularità; disegnare la zona giorno con eleganti linee geometriche; proporre nuove finiture e raffinate nuance che si aggiungono ai tanti materiali disponibili in gamma.
Ambienti che sanno affascinare e rispondere a ogni esigenza, questa la filosofia che racconta la nostra ricerca. Attenzione ai dettagli e qualità dei materiali, tutto firmato design Vuesse.

The Lumina model is part of a broader furnishing project which also includes the Libra and Musa models.
This striking collection makes it possible to build spaces oozing eye-catching modularity; to design the living area with stylish geometrical silhouettes; to propose new finishes and sophisticated hues that supplement the many materials available in the range.
Settings that are devised to mesmerise and accommodate every need - this is the philosophy behind our research.
Attention to detail and quality materials, all signed by Vuesse Design.

Le modèle Lumina fait partie d'un projet d'ameublement plus vaste qui comprend également les modèles Libra et Musa.
Avec ce programme, il est possible de construire les espaces avec des modularités intéressantes ; dessiner l'espace séjour avec des lignes géométriques élégantes ; proposer de nouvelles finitions et des nuances raffinées qui s'ajoutent aux nombreux matériaux disponibles dans la gamme.
Des espaces qui savent charmer et répondre à toutes les exigences, c'est la philosophie que raconte notre recherche.
Attention aux détails et qualité des matériaux, le tout signé design Vuesse.

Das Modell Lumina ist Teil eines größeren Möbelprojekts, zu dem auch die Modelle Libra und Musa gehören.
Dieses Programm bietet folgende Möglichkeiten: Räume mit interessanter Modularität bauen; den Wohnbereich mit eleganten geometrischen Linien gestalten; neue Oberflächen und raffinierte Nuancen zusätzlich zu den vielen Materialien anbieten, die in der Palette verfügbar sind.
Umgebungen, die faszinieren und allen Bedürfnissen gerecht werden, das ist die Philosophie, die hinter unserer Forschung steht.
Liebe zum Detail und hochwertige Materialien, alles von Design Vuesse.

El modelo Lumina forma parte de un proyecto de decoración más amplio que también incluye los modelos Libra y Musa.
Con este programa es posible construir espacios con una interesante modularidad; diseñar la sala de estar con elegantes líneas geométricas; ofrecer nuevos acabados y sofisticadas tonalidades que se suman a los numerosos materiales disponibles en la gama.
Ambientes que saben fascinar y responder a cualquier necesidad, esta es la filosofía que guía nuestra investigación.
Atención al detalle y materiales de calidad, todo firmado por Vuesse Design.

Модель Lumina входит в состав более крупного мебельного проекта, также включающего модель Libra и Musa.
Благодаря этой коллекции можно создавать пространства с интересными модульными композициями, проектировать интерьер гостиной с элегантными геометрическими линиями, внедрять новые варианты отделок и изысканные акценты, которые дополняют широкий выбор материалов.
Эффектные интерьеры, адаптирующиеся под все актуальные потребности — это цель нашей исследовательской деятельности.
Внимание к деталям и качеству материалов присуще всем проектам, разрабатываемым студией Vuesse Design.

Lumina是大型家具项目之一，该项目还包括Libra和Musa系列。
使用此家具项目，您可以采用有趣的模块化构建空间；用优雅的几何线条设计起居区；提出新的饰面和精致的色调，将它们添加到其范围的许多可用材料中。
使环境变得引人入胜且能回应各种需求是我们致力研究背后的哲学。
对细节和材料的品质一丝不苟，由Vuesse Design设计精心设计。

LUMINA

Lumina è una proposta sofisticata, dalla vigorosa presenza scenica, che si distingue per l'estrema cura dei dettagli.
Pensata per chi ama circondarsi di arredi dalla spiccata personalità, la nostra ricerca stilistica ha portato all'introduzione di nuove finiture, disponibili in tre nuance dall'effetto perlato che, oltre ad ampliare la gamma dei laccati (lucidi e opachi), vengono proposte anche in una caratteristica versione dogata verticale.
Dal punto di vista stilistico, elemento caratterizzante del modello è l'anta inclinata a 40° per una maggiore ergonomia della presa abbinata a due tipologie di gola (Round e Flat).
La perfetta combinazione tra funzionalità ed estetica è evidenziata anche dagli elementi in Lamiera forata (Round e Linear con disegno esclusivo Scavolini) per pensili o per elementi scorrevoli in appoggio o sospesi.
Lumina: proposta dalla forte identità che valorizza un armonioso equilibrio tra volumi, forme, finiture e materiali.

Lumina is a sophisticated offering, boasting a vibrant scenic presence, which stands out for its impeccable attention to detail.
Designed for customers who love to surround themselves with signature furniture with a bold message, our stylistic research has led to the introduction of new finishes, which are available in three pearl-effect shades that not only expand the range of lacquered colours (glossy and matt) but are also offered in a characteristic vertical slat version.
From a stylistic point of view, the key element of the model is the 40° slanted door for enhanced grip ergonomics combined with two types of recessed grip profile (Round or Flat).
The ideal combination of functionality and aesthetics is also emphasised by the perforated sheet metal elements (Round and Linear with exclusive Scavolini design) for wall units or for resting or hanging sliding elements.
Lumina has a strong personality that emphasises a harmonious balance of dimensions, shapes, finishes and materials.

Lumina est une proposition sophistiquée offrant un fort impact visuel et qui se caractérise par un soin des détails extrême.
Pensée pour ceux qui aiment s'entourer de mobilier à forte personnalité, notre recherche stylistique a amené à l'introduction de nouvelles finitions, disponibles en trois nuances effet nacré qui, en plus d'accroître la gamme des laqués (brillants et mats), sont également proposées dans une version à listels verticaux emblématique.
Du point de vue stylistique, l'élément caractéristique du modèle est la porte inclinée à 40° pour davantage d'ergonomie de prise, associée à deux types de gorge (Round et Flat).
La combinaison parfaite entre fonctionnalité et esthétique est mise en valeur également par les éléments en tôle percée (Round et Linear avec dessin exclusif Scavolini) pour meubles hauts ou éléments coulissants en appui ou suspendus.
Lumina : proposition à forte identité qui met en valeur un équilibre harmonieux entre volumes, formes, finitions et matériaux.

Lumina macht einen eher anspruchsvollen Vorschlag, der in der Umgebung kaum unbemerkt bleibt und sich durch seine extreme Liebe zum Detail auszeichnet.
Starke Persönlichkeiten neigen dazu, ihren Lebensstil auch auf die Einrichtung zu übertragen. Dies hat uns dazu veranlasst, unsere stilistische Forschung zur Einführung neuer Oberflächen zu verstärken, und drei neue Nuancen in Perleffekt, sowie neue Lackfarben (Hochglanz und matt) einzuführen, für die es jetzt auch eine senkrecht gestreifte Ausführung gibt.
Aus stilistischer Sicht ist das charakteristische Element des Modells die um 40° geneigte Front für eine bessere Griffergonomie, in Kombination mit zwei Arten von Rillen (Round und Flat).
Die perfekte Kombination von Funktionalität und Ästhetik wird auch durch die perforierten Blechelemente (Round und Linear mit exklusivem Scavolini-Design) für Wandelemente oder freistehende oder hängende Schiebeelemente unterstrichen.
Lumina: Lösung mit starker Identität und Betonung des harmonischen Gleichgewichts von Volumen, Formen und Materialien.

Lumina es una propuesta sofisticada, con una fuerte y espectacular presencia, que destaca por su extremada atención al detalle.
Diseñada para quienes prefieren rodearse de muebles con una marcada personalidad, nuestra búsqueda estilística ha supuesto la introducción de nuevos acabados disponibles en tres tonalidades con un efecto nacarado que, además de ampliar la gama de lacados (brillo y mate), también se ofrecen en una característica versión con duelas verticales.
Desde un punto de vista estilístico, el elemento que caracteriza el modelo es la puerta inclinada a 40° para una mayor ergonomía del agarre combinada con dos tipos de gola (Round y Flat).
La perfecta combinación de funcionalidad y estética también se destaca con los elementos en Chapa perforada (Round y Linear con un diseño exclusivo de Scavolini) para muebles altos o para elementos correderos de apoyo o suspendidos.
Lumina: propuesta con una fuerte identidad que potencia un armonioso equilibrio entre volúmenes, formas, acabados y materiales.

Lumina — это изысканная коллекция мебели с эффектным дизайном, разработанная с чрезвычайным вниманием к деталям.
Наш стилистический поиск, ориентированный на ценителей мебели с выразительным неповторимым характером, воплотился в новых отделках трех цветов с перламутровым эффектом, которые не только пополнили уже существующую гамму цветов глянцевой и матовой лакированной отделки, но и расширили варианты исполнения вертикальной рифленой отделки.
Со стилистической точки зрения определяющим элементом модели является створка с профилем, скошенным под углом 40° для большей эргономичности, который может сочетаться с двумя типами пазов (Round и Flat).
Безупречная комбинация функциональности и эстетической привлекательности подчеркивается элементами из перфорированного листа (Round и Linear с эксклюзивным дизайном Scavolini) на навесных шкафах или раздвижных элементах в накладном или подвесном варианте.
Lumina — это коллекция с сильной идентичностью, в которой основной акцент сделан на гармоничное равновесие объемов, форм, отделок и материалов.

Lumina 系列带来精致细腻的提案, 呈现令人眼前一亮的优美外观, 尤其以其一丝不苟的细节著称。
专为那些喜欢用具有强烈个性的家具的人士而设计, 我们的对风格的用心研究成功带来了全新饰面, 有三种具有珠光效果的色调可供选择, 除了丰富了亮光和哑光烤漆的范围外, 还提出了一个独特的垂直板条版本。
从风格的角度来看, 此系列以其40°角倾斜门板为特色元素, 与 Round 和 Flat 两种类型的把手槽相结合, 实现更符合人体工学的设计。
这个功能与美感完美交融之作, 还通过由 Scavolini 独家设计的 Round 和 Linear 金属薄板元素尽显特色, 可用于吊柜、壁挂式或悬挂式滑动元素。
Lumina 系列作為一个具有强烈个性的提案, 进一步强调了体积、形状和材料之间的和谐平衡。

SOMMARIO
CONTENTS
SOMMAIRE
INHALT
SUMARIO
СОДЕРЖАНИЕ
目录

INTRODUZIONE A LUMINA
INTRODUCING LUMINA
INTRODUCTION À LUMINA
PRÄSENTATION DER KÜCHE LUMINA
INTRODUCCIÓN A LUMINA
ВСТУПЛЕНИЕ К LUMINA
LUMINA厨房简介

01 / 03

SEGNI PARTICOLARI
DISTINGUISHING FEATURES
SIGNES PARTICULIERS
BESONDERHEITEN
RASGOS CARACTERÍSTICOS
ОТЛИЧИТЕЛЬНЫЕ ОСОБЕННОСТИ
特征

06 / 07

1

Composizione con penisola, ante decorativo Oriental Light e laminato Urban Steel.

Composition with peninsula, Oriental Light decorative melamine and Urban Steel laminate doors.

Composition avec péninsule, portes Revêtement décoratif en mélaminé Oriental Light et Stratifié Urban Steel.

Komposition mit Halbinsel, Melaminharzfronten Oriental Light und Laminat Urban Steel.

Composición con península, puertas en melamina decorativa Oriental Light y laminado Urban Steel.

Композиция с полуостровом. Створки с декоративной облицовкой «Oriental Light» и из ламината «Urban Steel».

带半岛组合、Oriental Light 三聚氰胺饰面和 Urban Steel 层压板门板。

08 / 15

2

Composizione lineare, ante laccato opaco Tortora e laminato Strips Urban Gold.

Linear composition, Dove Grey matt lacquered and Urban Gold Strips laminate doors.

Composition linéaire, portes Laqué mat Tourterelle et Stratifié Strips Urban Gold.

Lineare Komposition mit matt in Taubengrau lackierten Fronten und fronten aus Laminat Strips Urban Gold.

Composición lineal, puertas en lacado mate Tórtola y laminado Strips Urban Gold.

Линейная композиция. Створки с лакированной матовой отделкой «Серо-коричневый» и из ламината Strips «Urban Gold».

线性组合、鸽灰哑光烤漆和 Urban Gold Strips 层压板门板。

16 / 21

3

Composizione con isola, ante Fenix NTM® Rosso Jaipur e vetro dogato Pas Dosé.

Composition with island, Jaipur Red Fenix NTM® and Pas Dosé slat glass doors.

Composition avec îlot, portes Fenix NTM® Rouge Jaipur et verre cannelé Pas Dosé.

Komposition mit Insel, Fronten aus Fenix NTM® Jaipur Rot und gestreiftem Pas Dosé-Glas.

Composición con isla, puertas en Fenix NTM® Rojo Jaipur y cristal con duelas Pas Dosé.

Островная композиция. Створки из Fenix NTM® «Красный Jaipur» и рифленого стекла Pas Dosé.

带半岛组合、Jaipur 红 Fenix NTM® 和 Pas Dosé 带板条的玻璃门板。

22 / 31

4

Composizione ad angolo, ante decorativo Home Matter e Rovere Gold.

Corner composition, Home Matter and Gold Oak decorative melamine doors.

Composition d'angle, portes Revêtement décoratif en mélaminé Home Matter et Chêne Gold.

Eck-Komposition, Fronten aus Melaminharz Home Matter und Eiche Gold.

Composición rinconera, puertas en melamina decorativa Home Matter y Roble Gold.

Угловая композиция. Створки с декоративной облицовкой «Home Matter» и «Дуб Gold».

转角式组合、Home Matter 三聚氰胺饰面和金色橡木三聚氰胺饰面门板。

32 / 37

Complementi: tavoli, sedie e sgabelli
Matching furniture: tables, chairs and stools
Compléments : tables, chaises et tabourets
Zubehöre: Tische, Stühle und Hocker
Complementos: mesas, sillas y taburetes
Дополнительные предметы интерьера: столы, стулья и табуреты
配套家具:餐桌、椅子和吧凳

38/ 41

Cucina: ante, colori, gole e zoccoli
Kitchen: doors, colours, recessed grip profiles and plinths
Cuisine : portes, coloris, gorges et socles
Küche: Fronten, Farben, Griffrillen und Sockel
Cocina: puertas, colores, golas y zócalos
Кухня: створки, цвета, пазы и цоколи
厨房:门板、颜色、把手槽和踢脚板

42 / 54

Modularità
Modularity
Modularité
Modulbauweise
Modularidad
Модульность
模块化

55 / 63

Scheda prodotto
Product specifications
Fiche produit
Produktdatenblatt
Ficha producto
Спецификации продукта
产品规格

64 / 67

SEGNI PARTICOLARI
I MUST DI LUMINA

DISTINGUISHING FEATURES
LUMINA'S ESSENTIALS

SIGNES PARTICULIERS
LES MUST DE LUMINA

BESONDERHEITEN
DIE MUSTS VON LUMINA

RASGOS CARACTERÍSTICOS LOS
IMPRESCINDIBLES DE LUMINA

ОТЛИЧИТЕЛЬНЫЕ ОСОБЕННОСТИ
ХАРАКТЕРНЫЕ ЭЛЕМЕНТЫ LUMINA

特征
LUMINA系列的必备要素

A

Modularità da 75 cm
75 cm modularity
Modularité 75 cm
Modularität 75 cm
Modularidad de 75 cm
Модульные элементы от 75см
宽75 cm模块

C

Top sospeso per living
Wall-mounted living room top
Plan suspendu pour salon
Wandhängende Arbeitsplatte für Living
Encimera suspendida para sala de estar
Подвесная столешница для гостиной
起居室悬挂式台面

D

Anta laminato Strips
Strips laminate door
Porte Stratifié Strips
Front aus Laminat Strips
Puerta en laminado Strips
Створка из ламината Strips
Strips 层压板门板

B

Sistema Setup con ante scorrevoli
Setup system with sliding doors
Système Setup avec portes coulissantes
Setup-System mit Schiebefronten
Sistema Setup con puertas correderas
Система Setup с раздвижными створками
Setup 系统配滑动门

E

Inserti orizzontali o verticali in vetro dogato
Horizontal or vertical slat glass inserts
Inserts horizontaux ou verticaux en verre cannelé
Waagrechte oder senkrechte Einsätze aus gestreiftem Glas
Aplicaciones horizontales o verticales en cristal con duelas
Горизонтальные или вертикальные вставки из рифленого стекла
带板条玻璃水平或垂直镶件

F

Gole orizzontali per armadi
Horizontal recessed grip profiles for larder units
Gorges horizontales pour armoires
Waagrechte Griffrillen für Schränke
Golas horizontales para armarios
Горизонтальные пазы для шкафов
储物柜水平把手槽

DRESS CODE 1

ANTA: Decorativo Oriental Light SCAV 995 . DOOR: Oriental Light SCAV 995 Decorative Melamine . PORTE : Revêtement décoratif en mélaminé Oriental Light SCAV 995 . FRONT: Melaminharz Oriental Light SCAV 995 . PUERTA: Melamina decorativa Oriental Light SCAV 995 . СТВОРКА: Декоративная облицовка «Oriental Light» SCAV 995 . 门板：SCAV 995 Oriental Light 三聚氰胺饰面

ANTA: Laminato Urban Steel SCAV 1003 . DOOR: Urban Steel SCAV 1003 Laminate . PORTE : Stratifié Urban Steel SCAV 1003 . FRONT: Laminat Urban Steel SCAV 1003 . PUERTA: Laminado Urban Steel SCAV 1003 . СТВОРКА: Ламинат «Urban Steel» SCAV 1003 . 门板：SCAV 1003 Urban Steel 层压板

PIANO CUCINA: Quarz Calypso profilo 3D59 sp.2 cm . KITCHEN WORKTOP: 2 cm thick Calypso Quarz, profile 3D59 . PLAN CUISINE : Quarz Calypso profil 3D59 ép.2 cm . KÜCHENPLATTE: Quarz Calypso Profil 3D59 St. 2 cm . ENCIMERA COCINA: Quarz Calypso perfil 3D59 esp.2 cm . СТОЛЕШНИЦА КУХНИ: Кварц «Calypso», профиль 3D59, т.2 см . 厨房台面：Calypso 石英石，轮廓 3D59，厚2 cm

ANTE LAMINATO URBAN STEEL SCAV 1003 CON PRESA MANIGLIA 40°. CASSETTI CON SPONDE MERIVOBOX COLORE ANTRACITE. SISTEMA SETUP CON ANTE SCORREVOLI E RETE METALLICA ROUND.

Urban Steel SCAV 1003 laminate doors with 40° handle grip. Drawers with Anthracite colour Merivobox sides. Setup system with sliding doors and Round wire mesh.

Portes Stratifié Urban Steel SCAV 1003 avec prise poignée 40°. Tiroirs avec côtés Merivobox coloris Anthracite. Système Setup avec portes coulissantes et grillage métallique Round.

Fronten aus Laminat Urban Steel SCAV 1003 mit Griffmulde 40°. Schubladen mit Merivobox-Seitenwänden in der Farbe Anthrazit. Setup-System mit Schiebefronten und Metallgitter Round.

Puertas en laminado Urban Steel SCAV 1003 con tirador uñero 40°. Cajones con laterales Merivobox color Antracita. Sistema Setup con puertas correderas y malla metálica Round.

Створки из ламината «Urban Steel» SCAV 1003 с врезной ручкой 40°. Ящики с бортиками Merivobox цвета «Антрацит». Система Setup с раздвижными створками и металлической сеткой Round.

SCAV 1003 Urban Steel 层压板门板，带40°角把手。带无烟煤色抽屉侧帮的抽屉。Setup 系统配 Round 金属网和滑动门。

BASI SOSPESE CON ANTE LAMINATO URBAN STEEL SCAV 1003 ED ELEMENTI A GIORNO LACCATO OPACO RUGGINE SCAV 406. PIANO LAMINATO TOP STEEL PROFILO 3E SP.1,2 CM. PIANO SOSPESO LAMINATO RUSTIC GREY PROFILO 6A SP.10 CM.

Wall-mounted base units with Urban Steel SCAV 1003 laminate doors and Rust SCAV 406 matt lacquered open-fronted elements. 1.2 cm. thick top steel laminate top, profile 3E. 10 cm. thick Rustic Grey laminate wall-mounted top, profile 6A . Bas suspendus avec portes Stratifié Urban Steel SCAV 1003 et éléments ouverts Laqué mat Rouille SCAV 406. Plan Stratifié Top Steel profil 3E ép.1,2 cm Plan suspendu Stratifié Rustic Grey profil 6A ép.10 cm . Hängende Unterschränke mit Fronten aus Laminat Urban Steel SCAV 1003 und in Rost SCAV 406 matt lackierten offenen Elementen. Laminat-Arbeitsplatte Top Steel Profil 3E St.1,2 cm. Wandhängende Arbeitsplatte aus Laminat Rustic Grey Profil 6A St. 10 cm . Muebles bajos suspendidos con puertas en laminado Urban Steel SCAV 1003 y elementos abiertos en lacado mate Óxido SCAV 406. Encimera en laminado Top Steel perfil 3E esp.1,2 cm. Encimera suspendida en laminado Rustic Grey perfil 6A esp.10 cm . Подвесные тумбы со створками из ламината «Urban Steel» SCAV 1003 и открытые элементы с лакированной матовой отделкой «Ржавчина» SCAV 406. Столешница из ламината «Top Steel», профиль 3E, т.1,2 см. Подвесная столешница из ламината «Rustic Grey», профиль 6A, т.10 см . 悬挂式地柜配 SCAV 1003 Urban Steel 层压板门板和 SCAV 406 铁锈色哑光烤漆开放式元素。Top Steel 层压板台面，轮廓 3E，厚1,2 cm。Rustic Grey 层压板悬挂式台面，轮廓6A, 厚10 cm。

DRESS CODE **2**

ANTA: Laccato opaco Tortora SCAV 855 . DOOR: Dove Grey SCAV 855 Matt Lacquered . PORTE : Laqué mat Tourterelle SCAV 855 . FRONT: Matt lackiert Taubengrau SCAV 855 . PUERTA: Lacado mate Tórtola SCAV 855 . СТВОРКА: лакированная матовая отделка «Серо-коричневый» SCAV 855 . 门板：SCAV 855 鸽灰哑光烤漆。

ANTA: Laminato Strips Urban Gold SCAV 1002 . DOOR: Urban Gold SCAV 1002 Strips Laminate . PORTE : Stratifié Strips Urban Gold SCAV 1002 . FRONT: Laminat Strips Urban Gold SCAV 1002 . PUERTA: Laminado Strips Urban Gold SCAV 1002 . СТВОРКА: Ламинат Strips «Urban Gold» SCAV 1002 . 门板：SCAV 1002 Urban Gold Strips 层压板。

ELEMENTI A GIORNO: Laccato opaco Tortora SCAV 855 . OPEN-FRONTED ELEMENTS: Dove Grey SCAV 855 Matt Lacquered . ÉLÉMENTS OUVERTS : Laqué mat Tourterelle SCAV 855 . OFFENE ELEMENTE: Matt lackiert Taubengrau SCAV 855 . ELEMENTOS ABIERTOS: Lacado mate Tórtola SCAV 855 . ЭЛЕМЕНТЫ ОТКРЫТОГО ТИПА: лакированная матовая отделка «Серо-коричневый» SCAV 855 . 开放式元素：SCAV 855 鸽灰哑光烤漆。

PIANO CUCINA: Laminato Beach profilo 4N59 sp.2 cm . KITCHEN WORKTOP: 2 cm thick Beach Laminate, profile 4N59 . PLAN CUISINE : Stratifié Beach profil 4N59 ép.2 cm . KÜCHENPLATTE: Laminat Beach Profil 4N59 St.2 cm . ENCIMERA COCINA: Laminado Beach perfil 4N59 esp.2 cm . СТОЛЕШНИЦА КУХНИ: Ламинат «Beach», профиль 4N59 т.2 см . 厨房台面：Beach 层压板，轮廓 4N59，厚2 cm。

PENSILI CON ANTE LAMINATO STRIPS URBAN GOLD SCAV 1002. BASE L. 75 CM PER LAVASTOVIGLIE.

Wall units with Urban Gold SCAV 1002 Strips laminate doors. Base unit W.75 cm for dishwasher.

Meubles hauts avec portes Stratifié Strips Urban Gold SCAV 1002. Meuble bas L.75 cm pour lave-vaisselle.

Oberschränke mit Fronten aus Laminat Strips Urban Gold SCAV 1002. Unterschrank L.75 cm für Geschirrspüler.

Muebles altos con puertas en laminado Strips Urban Gold SCAV 1002. Mueble bajo A.75 cm para lavavajillas.

Навесные шкафы со створками из ламината Strips «Urban Gold» SCAV 1002. Тумбы ш.75 см для посудомоечной машиной.

吊柜配 SCAV 1002 Urban Gold Strips 层压板门板。宽75 cm洗碗机地柜。

DRESS CODE 3

ANTA: Fenix NTM® Rosso Jaipur SCAV 513 . DOOR: Jaipur Red SCAV 513 Fenix NTM® . PORTE : Fenix NTM® Rouge Jaipur SCAV 513 . FRONT: Fenix NTM® Jaipur Rot SCAV 513 . PUERTA: Fenix NTM® Rojo Jaipur SCAV 513 . СТВОРКА: Fenix NTM® «Красный Jaipur» SCAV 513 . 门板：SCAV 513 Jaipur 红 Fenix NTM®。

ANTA: Vetro dogato Pas Dosé SCAV 327_V con supporto in alluminio finitura Grigio Ferro . DOOR: Pas Dosé SCAV 327_V slat glass with Iron Grey finish aluminium support . PORTE : Verre cannelé Pas Dosé SCAV 327_V avec support en Aluminium finition Gris Fer . FRONT: Gestreiftes Glas Pas Dosé SCAV 327_V mit Aluminium-Stütze in eisengrauem Finish . PUERTA: Cristal con duelas Pas Dosé SCAV 327_V con soporte en aluminio acabado Gris Hierro . СТВОРКА: Рифленое стекло Pas Dosé SCAV 327_V с опорой из алюминия с отделкой «Серый Железный» . 门板：SCAV 327_V Pas Dosé 带板条玻璃，带铁灰色饰面铝制支撑。

PIANO ISOLA: Gres Porcellanato Arabescato profilo 6G59 sp.2 cm . ISLAND TOP: 2 cm thick Arabescato Porcelain Stoneware, profile 6G59 . PLAN ÎLOT : Grès céramé Arabescato profil 6G59 ép.2 cm . INSELPLATTE: Feinsteinzeug Arabescato Profil 6G59 St. 2 cm . ENCIMERA ISLA: Gres porcelánico Arabescato perfil 6G59 esp.2 cm . СТОЛЕШНИЦА ОСТРОВА: Керамогранит «Arabescato», профиль 6G59, т.2 см . 岛台台面：Arabescato 岩板，轮廓 6G59，厚2 cm。

PIANO COLAZIONE: Fenix NTM® Rosso Jaipur profilo 1I59 sp.4 cm . BREAKFAST BENCH: 4 cm thick Jaipur Red Fenix NTM®, profile 1I59 . PLAN PETIT DÉJEUNER : Fenix NTM® Rouge Jaipur profil 1I59 ép.4 cm . FRÜHSTÜCKSTHEKE: Fenix NTM® Jaipur Rot Profil 1I 59 St.4 cm . BARRA DE DESAYUNO: Fenix NTM® Rojo Jaipur perfil 1I59 esp.4 cm . СТОЛЕШНИЦА СТОЙКИ ДЛЯ ЗАВТРАКА: Fenix NTM® «Красный Jaipur», профиль 1I59, т.4 см . 早餐吧台：Jaipur 红 Fenix NTM®，轮廓1I59，厚4 cm。

BASI CON ANTE E FRONTALI CASSETTI IN VETRO DOGATO PAS DOSÉ SCAV 327_V, COLONNE E SOPRA COLONNE IN FENIX NTM® ROSSO JAIPUR SCAV 513.

Base units with Pas Dosé SCAV 327_V slat glass drawer fronts and doors, Jaipur Red SCAV 513 Fenix NTM® tall units and top boxes.

Meubles bas avec portes et façades tiroirs en verre cannelé Pas Dosé SCAV 327_V, colonnes et élément à poser sur colonne Fenix NTM® Rouge Jaipur SCAV 513.

Unterschränke mit Fronten und Schubladenfronten aus gestreiftem Glas Pas Dosé SCAV 327_V, Hochschränke und Aufsätze aus Fenix NTM® Jaipur Rot SCAV 513.

Muebles bajos con puertas y frentes cajones en cristal con duelas Pas Dosé SCAV 327_V, columnas y elementos sobre columnas en Fenix NTM® Rojo Jaipur SCAV 513.

Тумбы со створками и фасады ящиков из рифленого стекла Pas Dosé SCAV 327_V, колонны и антресоли колонн из Fenix NTM® «Красный Jaipur» SCAV 513.

地柜配 SCAV 327_V PAS DOSÉ 带板条的玻璃抽屉门板和门板、高柜和 SCAV 513 JAIPUR 红 FENIX NTM® 高柜顶柜。

BASI CON ANTE E FRONTALI CASSETTI IN VETRO DOGATO ORIZZONTALE E VERTICALE PAS DOSÉ SCAV 327_V.

Base units with Pas Dosé SCAV 327_V horizontal and vertical slat glass drawer fronts and doors.
Meubles bas avec portes et façades tiroirs en verre à cannelé horizontal et vertical Pas Dosé SCAV 327_V.
Unterschränke mit Fronten und Schubladenfronten aus senkrecht und waagrecht gestreiftem Glas Pas Dosé SCAV 327_V.
Muebles bajos con puertas y frentes cajones en cristal con duelas horizontales y verticales Pas Dosé SCAV 327_V.
Тумбы со створками и фасадами ящиков из стекла с горизонтальной и вертикальной рифленой отделкой Pas Dosé SCAV 327_V.
地柜配 SCAV 327_V Pas Dosé 带水平和垂直板条的玻璃抽屉门板和门板。

GOLE FLAT ORIZZONTALI E VERTICALI LACCATE OPACHE PAS DOSÉ.

Pas Dosé matt lacquered horizontal and vertical Flat recessed grip profiles . Gorges Flat horizontales et verticales Laqué mat Pas Dosé . Matt lackierte Pas Dosé waagrechte und senkrechte Griffrillen Flat . Golas horizontales y verticales Flat lacadas mate Pas Dosé . Горизонтальные и вертикальные пазы Flat с лакированной матовой отделкой Pas Dosé . Pas Dosé 哑光烤漆水平和垂直 Flat 把手槽。

DRESS CODE 4

ANTA: Decorativo Home Matter SCAV 968 . DOOR: Home Matter SCAV 968 decorative melamine . PORTE : Revêtement décoratif en mélaminé Home Matter SCAV 968 . FRONT: Melaminharz Home Matter SCAV 968 . PUERTA: Melamina decorativa Home Matter SCAV 968 . СТВОРКА: Декоративная облицовка «Home Matter» SCAV 968 . 门板：SCAV 968 Home Matter 三聚氰胺饰面。

ANTA: Decorativo Rovere Gold SCAV 993 . DOOR: Gold Oak SCAV 993 Decorative melamine . PORTE : Revêtement décoratif en mélaminé Chêne Gold SCAV 993 . FRONT: Melaminharz Eiche Gold SCAV 993 . PUERTA: Melamina decorativa Roble Gold SCAV 993 . СТВОРКА: Декоративная облицовка «Дуб Gold» SCAV 993 . 门板：SCAV 993 金色橡木三聚氰胺饰面。

ELEMENTI A GIORNO: Decorativo Rovere Gold SCAV 993 . OPEN-FRONTED ELEMENTS: Gold Oak SCAV 993 Decorative melamine . ÉLÉMENTS OUVERTS : Revêtement décoratif en mélaminé Chêne Gold SCAV 993 . OFFENE ELEMENTE: Melaminharz Eiche Gold SCAV 993 . ELEMENTOS ABIERTOS: Melamina decorativa Roble Gold SCAV 993 . ЭЛЕМЕНТЫ ОТКРЫТОГО ТИПА: Декоративная облицовка «Дуб Gold» SCAV 993 . 开放式元素：SCAV 993 金色橡木三聚氰胺饰面。

PIANO CUCINA: Gres Porcellanato Breach Grey profilo 5G59 sp.3 cm . KITCHEN WORKTOP: 3 cm thick Breach Grey Porcelain Stoneware, profile 5G59 . PLAN CUISINE : Grès cérame Breach Grey profil 5G59 ép.3 cm . KÜCHENPLATTE: Feinsteinzeug Breach Grey Profil 5G59 St. 3 cm . ENCIMERA COCINA: Gres porcelánico Breach Grey perfil 5G59 esp.3 cm . СТОЛЕШНИЦА КУХНИ: Керамогранит «Breach Grey», профиль 5G59, т.3 см . 厨房台面：Breach Grey 岩板，轮廓 5G59，厚3 cm。

BASI SOSPESE CON ANTE DECORATIVO HOME MATTER SCAV 968, PENSILI SOSPESI CON ANTE DECORATIVO ROVERE GOLD SCAV 993 E PIANO SOSPESO IN FENIX NTM® GRIGIO LONDRA PROFILO 6A SP.10 CM PROFONDO 45 CM.

Wall-mounted base units with Home Matter SCAV 968 Decorative melamine doors, wall-mounted wall units with Gold Oak SCAV 993 Decorative melamine doors and 10 cm thick, D.45 cm wall-mounted top in London Grey Fenix NTM®, profile 6A . Meubles bas suspendus avec portes Revêtement décoratif en mélaminé Home Matter SCAV 968, meubles hauts suspendus avec portes Revêtement décoratif en mélaminé Chêne Gold SCAV 993 et plan suspendu Fenix NTM® Gris Londres profil 6A ép.10 cm profondeur 45 cm . Wandhängende Unterschränke mit Fronten aus Melaminharz Home Matter SCAV 968, wandhängende Oberschränke mit Fronten aus Melaminharz Eiche Gold SCAV 993 und wandhängende Platte aus Fenix NTM® London Grau Profil 6A St.10 cm Tiefe 45 cm . Muebles bajos suspendidos con puertas en Melamina decorativa Home Matter SCAV 968, muebles altos suspendidos con puertas en Melamina decorativa Roble Gold SCAV 993 y encimera suspendida en Fenix NTM® Gris Londres perfil 6A Esp.10 cm con 45 cm de profundidad . Подвесные тумбы со створками с декоративной облицовкой цвета «Home Matter» SCAV 968, навесные шкафы со створками с декоративной облицовкой цвета Дуб «Gold» SCAV 993 и подвесная столешница из Fenix NTM® . Серый Лондон», профиль 6A т.10 см, гл. 45 см . 悬挂式地柜配 SCAV 968 Home Matter 三聚氰胺饰面门板、吊柜配 SCAV 993 金色橡木三聚氰胺饰面门板和伦敦灰 Fenix NTM® 悬挂式台面，轮廓6A，厚10 cm、深45 cm。

TAVOLI
TABLES
TABLES
TISCHE
MESAS
СТОЛЫ
餐桌

SEDIE
CHAIRS
CHAISES
STÜHLE
SILLAS
СТУЛЬЯ
椅子

SGABELLI
STOOLS
TABOURETS
HOCKER
TABURETES
ТАБУРЕТЫ
吧凳

FINITURE
FINISHES
FINITIONS
FINISHS
ACABADOS
ОТДЕЛКИ
饰面

MANIGLIE
HANDLES
POIGNÉES
GRIFFE
TIRADORES
РУЧКИ
把手

ZOCCOLI
PLINTHS
SOCLES
SOCKEL
ZÓCALOS
ЦОКОЛИ
踢脚线

TAVOLI . TABLES . TABLES . TISCHE . MESAS . СТОЛЫ . 餐桌

KEI

MARY

NORWEGIAN

SHANGAI

TAVOLI CONSIGLIATI . RECOMMENDED TABLES . TABLES CONSEILLÉES . EMPFOHLENE TISCHE . MESAS RECOMENDADAS . РЕКОМЕНДУЕМЫЕ СТОЛЫ . 推荐的餐桌

CONTEXT

DESKO

FLAWLESS

HOVER

QUADRIFOGLIO

TAI

TIMELESS

WINTER

Per la cucina Lumina sono disponibili anche altri modelli di tavoli e sedie e una grande varietà di piani, di accessori e di elettrodomestici. Per la scelta e le loro disponibilità si possono consultare, presso i Rivenditori, i relativi Cataloghi "Cucine e complementi: Affinità elettive", Accessori: Spazio alla funzione" e "Elettrodomestici" pubblicati dalla Scavolini.

Other models of tables and chairs and a wide range of worktops, accessories and appliances are also available for the Lumina kitchen.
For details and availability please consult Scavolini's "Kitchen and accessories: Elective affinities" and "Accessories: Functionality at your disposal" catalogues available at our authorised dealers.

D'autres modèles de tables et de chaises et une grande variété de plans, d'accessoires et d'appareils électroménagers sont également disponibles pour la cuisine Lumina. Pour les choisir et pour en vérifier la disponibilité, vous pouvez consulter les catalogues publiés par Scavolini, « Cuisine et compléments : Affinités électives » et « Accessoires : Place à la fonctionnalité », que vous trouverez chez les revendeurs.

Weitere Tisch- und Stuhlmodelle für die Küche Lumina sowie eine große Auswahl an Platten und Zubehör finden Sie bei ihrem Scavolini-Händler in den Katalogen "Küche und Zubehör Wahlverwandtschaften", "Zubehör: Raum für Funktionalität" und "Elektrogeräte".

Para la cocina Lumina están disponibles, además, otros modelos de mesas y sillas y una gran variedad de encimeras, de accesorios y de electrodomésticos.
Para su selección y su disponibilidad puede consultar en los Revendedores los Catálogos correspondientes "Cocina y complementos: Afinidades electivas", "Accesorios: Espacio a la Función" y "Electrodomésticos", publicados por Scavolini.

Для кухонь Lumina имеются также и другие модели столов и стульев, а также большое разнообразие столешниц, аксессуаров и бытовых электроприборов.
Для их выбора в магазинах дилеров можно воспользоваться каталогами "Кухня и дополнения: избирательная общность", "Аксессуары: свободу практичности", "Бытовые электроприборы", опубликованными компанией Scavolini.

另有其他餐桌椅系列以及广泛的台面、配件和电器可用于Lumina厨房。
详情请参阅Scavolini的《厨房与配件：可选的亲密伙伴》(Kitchen and accessories: Elective affinities) 和《配件：功能由你决定》(Accessories: Functionality at your disposal) 目录 画册，于我们的授权经销商处获取。

SEDIE . CHAIRS . CHAISES . STÜHLE . SILLAS . СТУЛЬЯ . 椅子

DOME 260

MORE

NOUVELLE

SIXTIES

SEDIE CONSIGLIATE . RECOMMENDED CHAIRS . CHAISES CONSEILLÉES . EMPFOHLENE STÜHLE . SILLAS RECOMENDADAS . РЕКОМЕНДУЕМЫЕ СТУЛЬЯ . 推荐的餐椅

CHATTY

DOME 266

FLAIR

GARDEN

HERO

METALLIC

KUADRA 1151

PAINTER

SCHOOL

SGABELLI . STOOLS . TABOURETS . HOCKER . TABURETES . ТАБУРЕТЫ . 吧凳

FREESBY

NOVEL

PAINTER

WEIMAR

SGABELLI CONSIGLIATI . RECOMMENDED STOOLS . TABOURETS CONSEILLÉS . EMPFOHLENE HOCKER . TABURETES RECOMENDADOS . РЕКОМЕНДУЕМЫЕ ТАБУРЕТЫ . 推荐的吧凳

DOME 267

ENDLESS

FLAIR

HERO A SLITTA

PENCIL

UNIQUE

STRUTTURA CUCINA . KITCHEN CABINET STRUCTURE . CAISSON CUISINE . KÜCHEN-KORPUS . ESTRUCTURA COCINA . КОРПУС КУХНИ . 厨房柜体

Per disponibilità aggiornate dei colori di strutture e ante consultare il seguente QR Code:

For up-to-date available door and structure colours, consult the following QR Code:

Pour voir la disponibilité mise à jour des coloris de caissons et portes, consulter le QR code :

Für die aktualisierte Verfügbarkeit der Farben von Korpussen und Fronten wird auf den folgenden QR Code verwiesen:

Para ver la disponibilidad actualizada de los colores de estructuras y puertas, consulte el siguiente código QR:

Для получения актуальной информации о наличии цветов и корпусов створок, воспользуйтесь этим QR-кодом:

想要获取有关门板和柜体颜色的最新信息，请扫描此处的二维码进行查询：

Bianco	Texstyle sabbia	Tessuto antracite
White Blanc Weiß Blanco Белый 白色	Texstyle Sand Texstyle Sable Texstyle Sand Texstyle Arena Texstyle Песочный 沙色织物效果	Anthracite Fabric Tissu Anthracite Textiloptik Anthrazit Tejido Antracita Ткань Антрацит 无烟煤色织物效果

ANTE . DOORS . PORTES . FRONTEN . PUERTAS . СТВОРКИ . 门板

Spessore anta 2,2 cm . Door thickness 2.2 cm . Épaisseur porte 2,2 cm . Frontstärke 2,2 cm . Espesor puerta 2,2 cm . Толщина створки 2,2 см . 门板厚度2.2 cm

ANTA LACCATA
LACQUERED DOOR
PORTE LAQUÉ
LACKIERTE FRONT
PUERTA LACADA
ЛАКИРОВАННАЯ СТВОРКА
烤漆门板

PIANA OPACA	PIANA LUCIDA
Matt plain Lisse mat Glatt matt Lisa mate Плоская, Матовая 平板哑光	Glossy plain Lisse brillant Glatt hochglanz Lisa brillo Плоская, глянцевая 平板亮光

● o SCAV 028	● SCAV 041 o SCAV 042	● o RAL 1013	● o SCAV 453	● o SCAV 805
Bianco Prestige Prestige White Blanc Prestige Prestige Weiß Blanco Prestige Белый Prestige 高贵白色	Panna Porcellana Porcelain Cream Crème Porcelaine Creme Porzellan Crema Porcelana Кремовый Фарфор 奶瓷色	Beige Beige Beige Beige Beige Бежевый 米色	Cipria Powder Pink Poudre Puder Polvos Пудра 嫩粉色	Giallo Senape Mustard Yellow Jaune Moutarde Senfgelb Amarillo Mostaza Желтый горчичный 芥末黄

● SCAV 301 o SCAV 302	● o SCAV 325	● o SCAV 855	● o SCAV 856	● SCAV 357 o SCAV 358
Grigio Chiaro Light Grey Gris Clair Hellgrau Gris Claro Светло-Серый 浅灰	Grigio Airone Heron Grey Gris Héron Reihergrau Gris Garza Серая Цапля 苍鹭灰	Tortora Dove Grey Tourterelle Taubengrau Tórtola Серо-коричневый 鸽灰	Visone Mink Vison Nerz Visón Бежево-коричневый 貂色	Grigio Tundra Tundra Grey Gris Toundra Tundragrau Gris Tundra Серая Тундра 苔原灰

● Opaco . Matt . Mat . Matt . Mate . Матовая . 哑光
o Lucido . Glossy . Brillant . Glänzend . Brillo . Глянцевая . 亮光

● o SCAV 375	● o SCAV 899	● o SCAV 324	● o SCAV 374	● o SCAV 557
Grigio Titanio Titanium Grey Gris Titane Titangrau Gris Titanio Серый Титановый 钛灰	Grigio Matera Matera Grey Gris Matera Materagrau Gris Matera Серый Matera Matera灰	Grigio Vulcano Volcano Grey Gris Volcan Vulkangrau Gris Volcán Серый Вулканический 火山灰	Grigio Ferro Iron Grey Gris Fer Eisengrau Gris Hierro Серый Железный 铁灰	Azzurro Laguna Blue Lagoon Bleu Lagune Lagunenblau Celeste Laguna Голубая Лагуна 湖蓝

● o SCAV 569	● o SCAV 279	● o SCAV 570	● o SCAV 277	● o SCAV 568
Blu Agave Agave Blue Bleu Agave Agaveblau Azul Agave Голубая Агава 龙舌兰蓝	Verde Aloe Aloe Green Vert Aloe Aloegrün Verde Aloe Зеленый Алоэ 芦荟绿	Verde Ottanio Teal Green Vert Octane Oktangrün Verde Azulado Зелено-Синий 水鸭绿	Verde Minerale Mineral Green Vert Minéral Mineralgrün Verde Mineral Зеленый Минерал 矿石绿	Blu Moon Moon Blue Bleu Moon Moon Blau Azul Moon Синий Moon 月亮蓝

● o SCAV 514	● o SCAV 515	● o SCAV 406	● o SCAV 505	● o SCAV 424
Rosso Corallo Coral Red Rouge Corail Korallrot Rojo Coral Красный Коралловый 珊瑚红	Rosso Marocco Morocco Red Rouge Maroc Marokkorot Rojo Marruecos Красный Марокканский 摩洛哥红	Ruggine Rust Rouille Rost Óxido Ржавый 铁锈色	Rosso Rubino Ruby Red Rouge Rubis Rubinrot Rojo Rubí Красный Рубин 宝石红	Nero Ardesia Slate Black Noir Ardoise Schiefer Negro Pizarra Черный Сланец 板岩黑

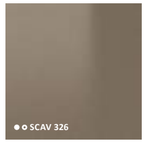
ANTE . DOORS . PORTES . FRONTEN . PUERTAS . СТВОРКИ . 门板

Spessore anta 2,2 cm . Door thickness 2.2 cm . Épaisseur porte 2,2 cm . Frontstärke 2,2 cm . Espesor puerta 2,2 cm . Толщина створки 2,2 см . 门板厚度2.2 cm

ANTA LACCATA EFFETTO PERLATO
PEARL-EFFECT LACQUERED DOOR
PORTE LAQUÉ EFFET NACRÉ
LACKIERTE FRONT IN GEPERLTER OPTIK
PUERTA LACADO EFECTO NACARADO
СТВОРКА С ЛАКИРОВАННОЙ ОТДЕЛКОЙ С ЖЕМЧУЖНЫМ ЭФФЕКТОМ
珠光效果烤漆门板

PIANA OPACA
Matt plain
Lisse mat
Glatt matt
Lisa mate
Плоская, Матовая
平板哑光

PIANA LUCIDA
Glossy plain
Lisse brillant
Glatt hochglanz
Lisa brillo
Плоская, глянцевая
平板亮光



● ○ SCAV 326
Cuvée

● ○ SCAV 327
Pas Dosé

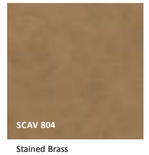
● ○ SCAV 328
Perlage

● **Opaco** . Matt . Mat . Matt . Mate . Матовая . 哑光
○ **Lucido** . Glossy . Brillant . Glänzend . Brillo . Глянцевая . 亮光

ANTA LACCATA EFFETTO METALLO
METAL EFFECT LACQUERED DOOR
PORTE LAQUÉ EFFET MÉTAL
LACKIERTE FRONT IN METALLOPTIK
PUERTA LACADO EFECTO METAL
СТВОРКА ЛАКИРОВАННАЯ С ЭФФЕКТОМ МЕТАЛЛА
金属效果烤漆门板

SCAV 884
Acciao Scuro
Dark Steel
Acier Foncé
Stahl Dunkel
Acero Oscuro
Сталь Темная
深色不锈钢

SCAV 869
Stained Aluminium



SCAV 804
Stained Brass

SCAV 512
Stained Copper

SCAV 868
Stained Steel

ANTE . DOORS . PORTES . FRONTEN . PUERTAS . СТВОРКИ . 门板

Spessore anta 2,2 cm . Door thickness 2.2 cm . Épaisseur porte 2,2 cm . Frontstärke 2,2 cm . Espesor puerta 2,2 cm . Толщина створки 2,2 см . 门板厚度2.2 cm

ANTA LAMINATO
LAMINATE DOOR
PORTE STATIFIÉ
FRONT LAMINAT
PUERTA LAMINADO
СТВОРКА ИЗ ЛАМИНАТА
层压板门板

OPACA CON BORDO ABS
Matt with ABS edging
Mat avec chant ABS
Matt mit ABS-Kante
Mate con canto de ABS
Матовая отделка, кромка из АБС
哑光, ABS封边

SCAV 926
Pietra Grey
Grey Stone
Pierre Grey
Stein Grey
Piedra Grey
Камень Grey
灰色石

SCAV 927
Calacatta

SCAV 928
Statuario

SCAV 1001
Urban Bronze

SCAV 1002
Urban Gold

SCAV 1003
Urban Steel

ANTA LAMINATO STRIPS
STRIPS LAMINATE DOOR
PORTE STATIFIÉ STRIPS
FRONT LAMINAT STRIPS
PUERTA LAMINADO STRIPS
ЛАМИНИРОВАННАЯ СТВОРКА STRIPS
STRIPS层压板门板

OPACA CON BORDO ABS
Matt with ABS edging
Mat avec chant ABS
Matt mit ABS-Kante
Mate con canto de ABS
Матовая отделка, кромка из АБС
哑光, ABS封边

SCAV 1001
Urban Bronze*

SCAV 1002
Urban Gold*

SCAV 1003
Urban Steel*

* **Finitura MOV** . MOV finish. Finition MOV . Finish MOV . Acabado MOV . Отделка MOV . MOV饰面

ANTE . DOORS . PORTES . FRONTEN . PUERTAS . СТВОРКИ . 门板

Spessore anta 2,2 cm . Door thickness 2.2 cm . Épaisseur porte 2,2 cm . Frontstärke 2,2 cm . Espesor puerta 2,2 cm . Толщина створки 2,2 см . 门板厚度2.2 cm

ANTA VETRO CON SUPPORTO IN ALLUMINIO

GLASS DOOR WITH ALUMINIUM SUPPORT

PORTE EN VERRE AVEC SUPPORT EN ALUMINIUM

GLASFRONT MIT ALUMINIUMHALTER

PUERTA DE CRISTAL CON SOPORTE EN ALUMINIO

СТВОРКА ИЗ СТЕКЛА С ОПОРОЙ ИЗ АЛЮМИНИЯ

带铝制支撑的玻璃门板

PIANA OPACA
Matt plain
Lisse mat
Glatt matt
Lisa mate
Плоская, Матовая
哑光桌面

PIANA LUCIDA
Glossy plain
Lisse brillant
Glatt hochglanz
Lisa brillo
Плоская, глянцевая
亮光桌面

DOGATA VERTICALE
Vertical slat
À cannelures verticales
Senkrecht gestreift
Con duelas verticales
Рифленая с вертикальной текстурой
带垂直板条

DOGATA ORIZZONTALE
Horizontal slat
À cannelures horizontales
Waagrecht gestreift
Con duelas horizontales
Рифленая с горизонтальной текстурой
带水平板条

DISPONIBILITÀ COLORI SUPPORTI IN ALLUMINIO (DETTAGLI RETRO ANTA)
Available Aluminium support colours (details of back of door) . Coloris supports en Aluminium disponibles (details arrière porte) . Verfügbarkeit der farben aus aluminium (detail frontrückseite) . Disponibilidad de colores para soportes en Aluminio (detalles parte posterior puerta) . Варианты цветов опор из алюминия (фрагменты обратной стороны створки) . 带铝制支撑的颜色可用性(门板背面细节)

ANODIZZATO FINITURA ARGENTO
Silver finish anodised
Anodisé finition Argent
Eloxiert finish silber
Anodizado acabado plata
Анодированная, отделка серебро
银色饰面阳极氧化

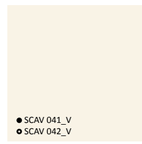
VERNICIATO BIANCO
Painted White
Peint Blanc
Weiß lackiert
Pintado blanco
Окрашенная в цвет белый
白色喷漆

VERNICIATO GRIGIO FERRO
Painted Iron Grey
Peint Gris Fer
Eisengrau lackiert
Pintado gris hierro
Окрашенная в цвет серый железный
铁灰色喷漆

● **Opaco** . Matt . Mat . Matt . Mate . Матовая . 哑光
○ **Lucido** . Glossy . Brillant . Glänzend . Brillo . Глянцевая . 亮光

● ○ SCAV 028_V

Bianco Prestige
Prestige White
Blanc Prestige
Prestige Weiß
Blanco Prestige
Белый Prestige
高贵白色



● SCAV 041_V
○ SCAV 042_V

Panna Porcellana
Porcelain Cream
Crème Porcelaine
Creme Porzellan
Crema Porcelana
Кремовый Фарфор
奶瓷色

● ○ SCAV 453_V

Cipria
Powder Pink
Poudre
Puder
Polvos
Пудра
嫩粉色

● ○ SCAV 805_V

Giallo Senape
Mustard Yellow
Jaune Moutarde
Senfgelb
Amarillo Mostaza
Желтый Горчичный
芥末黄

● SCAV 301_V
○ SCAV 302_V

Grigio Chiaro
Light Grey
Gris Clair
Hellgrau
Gris Claro
Светло-Серый
浅灰

● ○ SCAV 325_V

Grigio Airone
Heron Grey
Gris Héron
Reihergrau
Gris Garza
Серая Цапля
苍鹭灰

● ○ SCAV 855_V

Tortora
Dove Grey
Tourterelle
Taubengrau
Tórtola
Серо-коричневый
鸽灰

● ○ SCAV 856_V

Visone
Mink
Vison
Nerz
Visón
Бежево-коричневый
貂色

● ○ SCAV 328_V

Perlage

● ○ SCAV 327_V

Pas Dosé

● ○ SCAV 899_V

Grigio Matera
Matera Grey
Gris Matera
Materagrau
Gris Matera
Серый Matera
Matera灰

● ○ SCAV 326_V

Cuvée

● ○ SCAV 375_V

Grigio Titanio
Titanium Grey
Gris Titane
Titangrau
Gris Titanio
Серый Титановый
钛灰

● ○ SCAV 324_V

Grigio Vulcano
Volcano Grey
Gris Volcan
Vulkangrau
Gris Volcán
Серый Вулканический
火山灰

● ○ SCAV 374_V

Grigio Ferro
Iron Grey
Gris Fer
Eisengrau
Gris Hierro
Серый Железный
铁灰

● ○ SCAV 557_V

Azzurro Laguna
Blue Lagoon
Bleu Lagune
Lagunenblau
Celeste Laguna
Голубая Лагуна
湖蓝

● ○ SCAV 569_V

Blu Agave
Agave Blue
Bleu Agave
Agaveblau
Azul Agave
Голубая Агава
龙舌兰蓝

● ○ SCAV 279_V

Verde Aloe
Aloe Green
Vert Aloe
Aloegrün
Verde Aloe
Зеленый Алоэ
芦荟绿

● ○ SCAV 570_V

Verde Ottanio
Teal Green
Vert Octane
Oktangrün
Verde Azulado
Зелено-Синий
水鸭绿

● ○ SCAV 277_V

Verde Minerale
Mineral Green
Vert Minéral
Mineralgrün
Verde Mineral
Зеленый Минерал
矿石绿

● ○ SCAV 568_V

Blu Moon
Moon Blue
Bleu Moon
Moon Blau
Azul Moon
Синий Moon
月亮蓝

● ○ SCAV 514_V

Rosso Corallo
Coral Red
Rouge Corail
Korallrot
Rojo Coral
Красный Коралловый
珊瑚红

● ○ SCAV 515_V

Rosso Marocco
Morocco Red
Rouge Maroc
Marokkorot
Rojo Marruecos
Красный Марокканский
摩洛哥红

● ○ SCAV 406_V

Ruggine
Rust
Rouille
Rost
Óxido
Ржавый
铁锈色

● ○ SCAV 505_V

Rosso Rubino
Ruby Red
Rouge Rubis
Rubinrot
Rojo Rubí
Красный Рубин
宝石红

● ○ SCAV 424_V

Nero Ardesia
Slate Black
Noir Ardoise
Schiefer
Negro Pizarra
Черный Сланец
板岩黑

ANTE . DOORS . PORTES . FRONTEN . PUERTAS . СТВОРКИ . 门板

Spessore anta 2,2 cm . Door thickness 2.2 cm . Épaisseur porte 2,2 cm . Frontstärke 2,2 cm . Espesor puerta 2,2 cm . Толщина створки 2,2 см . 门板厚度2.2 cm

ANTA DECORATIVO

DECORATIVE MELAMINE DOOR

PORTE REVÊTEMENT DÉCORATIF EN MÉLAMINÉ

FRONT AUS MELAMINHARZ

PUERTA EN MELAMINA DECORATIVA

СТВОРКИ С ДЕКОРАТИВНОЙ ОБЛИЦОВКОЙ

三聚氰胺饰面门板

OPACA CON BORDO ABS
Matt with ABS edging
Mat avec chant ABS
Matt mit ABS-Kante
Mate con canto de ABS
Матовая отделка, кромка из АБС
哑光, ABS封边

Bianco Puro
Pure White
Blanc Pur
Reinweiß
Blanco Puro
Белый Чистый
纯白色

Grigio Terra
Earth Grey
Gris Terre
Grau Erde
Gris Tierra
Серый Земля
大地灰

Grigio Selce
Flint Grey
Gris Silex
Flintgrau
Gris Adoquín
Серый Кремневый
火石灰

Grigio Gabbiano
Seagull Grey
Gris Mouette
Möwengrau
Gris Gaviota
Серая Чайка
海鸥灰

Grigio Velo
Veil Grey
Gris Voile
Velo Grau
Gris Velo
Серый Вуаль
纱灰色

Grigio Seppia
Sepia Grey
Gris Sépia
Dunkelgrau
Gris Sepia
Серый Сепия
乌贼灰

Oxide Bronze
氧化青铜

Azimut

Vertigo

Concrete Jersey
Jersey混凝土色

Concrete Brooklyn
Brooklyn混凝土色

Concrete Harlem
Harlem混凝土色

Oxide Steel
氧化钢色

Wall Matter

Gate Matter

Home Matter

Key Matter

Shadow

Cloud

Mist

* OPACA BORDO LASER
MATT WITH LASER EDGING . MAT CHANT AU LASER . MATT-FINISH LASERGESCHN KANTE . MATE CANTO A LÁSER . МАТОВАЯ, КРОМКА С ЛАЗЕРНОЙ ОБРАБОТКОЙ . 哑光雷射封边

Pietra Salina
Salina Stone
Pierre Salina
Stein Salina
Piedra Salina
Камень Салина
Salina石色

Pietra Linosa
Linosa Stone
Pierre Linosa
Stein Linosa
Piedra Linosa
Камень Линоза
Linosa石色

Pietra Abyss
Abyss Stone
Pierre Abyss
Stein Abyss
Piedra Abyss
Камень Abyss
Abyss石色

Pietra Solar
Solar Stone
Pierre Solar
Stein Solar
Piedra Solar
Камень Solar
Solar石色

Pietra Venus
Venus Stone
Pierre Venus
Stein Venus
Piedra Venus
Камень Venus
Venus石色

Rovere Season
Season Oak
Chêne Season
Eiche Season
Roble Season
Дуб Season
Season橡木

Rovere Along
Along Oak
Chêne Along
Eiche Along
Roble Along
Дуб Along
Along橡木

Rovere Bright
Bright Oak
Chêne Bright
Eiche Bright
Roble Bright
Дуб Bright
Bright橡木

Rovere Fade
Fade Oak
Chêne Fade
Eiche Fade
Roble Fade
Дуб Fade
Fade橡木

Rovere Actual
Actual Oak
Chêne Actual
Eiche Actual
Roble Actual
Дуб Actual
Actual橡木

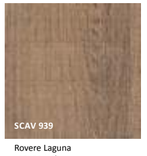
Rovere Voyage
Voyage Oak
Chêne Voyage
Eiche Voyage
Roble Voyage
Дуб Voyage
Voyage橡木

Rovere Landscape
Landscape Oak
Chêne Landscape
Eiche Landscape
Roble Landscape
Дуб Landscape
Landscape橡木

Noce Steady
Steady Walnut
Noyer Steady
Nussbaum Steady
Nogal Steady
Opex Steady
Steady胡桃木

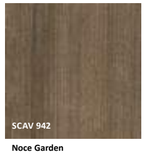
Noce Stage
Stage Walnut
Noyer Stage
Nussbaum Stage
Nogal Stage
Opex Stage
Stage胡桃木

Noce Fair
Fair Walnut
Noyer Fair
Nussbaum Fair
Nogal Fair
Opex Fair
Fair胡桃木



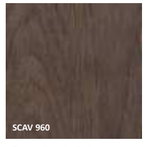
Rovere Laguna
Laguna Oak
Chêne Lagune
Eiche Laguna
Roble Laguna
Дуб Laguna
Laguna橡木

Rovere Lavagna
Slate Oak
Chêne Ardoise
Eiche Lavagna
Roble Pizarra
Дуб Lavagna
Slate橡木

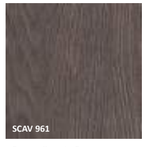


Noce Garden
Garden Walnut
Noyer Garden
Nussbaum Garden
Nogal Garden
Opex Garden
Garden胡桃木

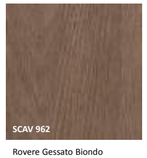
Rovere Gessato
Pinstripe Oak
Chêne Rayé
Eiche gestreift
Roble Rayado
Дуб Известковый
细条纹橡木



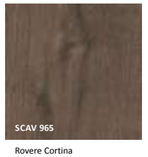
Rovere Gessato Castano
Chestnut Pinstripe Oak
Chêne Rayé Châtain
Eiche gestreift Kastanie
Roble Rayado Castaño
Дуб Изв.Каштановый
栗色细条纹橡木



Rovere Gessato Bruno
Brown Pinstripe Oak
Chêne Rayé Bruni
Eiche gestreift Braun
Roble Rayado Negro
Дуб Изв.Тем.-кор.
褐色细条纹橡木



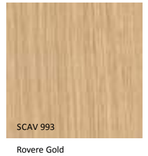
Rovere Gessato Biondo
Blond Pinstripe Oak
Chêne Rayé Blond
Eiche gestreift Blond
Roble Rayado Rubio
Дуб Изв.Светлый
金黄色细条纹橡木



Rovere Cortina
Cortina Oak
Chêne Cortina
Eiche Cortina
Roble Cortina
Дуб Cortina
Cortina橡木

Noce Arabica
Arabica Walnut
Noyer Arabica
Nussbaum Arabica
Nogal Arábica
Opex Arabica
Arabica胡桃木

Noce Bancha
Bancha Walnut
Noyer Bancha
Nussbaum Bancha
Nogal Bancha
Opex Bancha
Bancha胡桃木



Rovere Gold
Gold Oak
Chêne Gold
Eiche Gold
Roble Gold
Дуб Gold
Gold橡木

Oriental

Oriental Light

ANTE . DOORS . PORTES . FRONTEN . PUERTAS . СТВОРКИ . 门板

Spessore anta 2,2 cm . Door thickness 2.2 cm . Épaisseur porte 2,2 cm . Frontstärke 2,2 cm . Espesor puerta 2,2 cm . Толщина створки 2,2 см . 门板厚度2.2 cm

ANTA IMPIALLACCIATA
VENEERED DOOR
PORTE PLAQUÉ
FURNIERTE FRONT
PUERTA ENCHAPADA
ШПОНИРОВАННАЯ СТВОРКА
实木贴皮门板

PIANA
Plain
Lisse
Glatt
Lisa
Плоская
平板

Noce Tussah
Tussah Walnut
Noyer Tussah
Nussbaum Tussah
Nogal Tussah
Opex Tussah
Tussah胡桃木

Noce Ulster
Ulster Walnut
Noyer Ulster
Nussbaum Ulster
Nogal Ulster
Opex Ulster
Ulster胡桃木

Noce Saxony
Saxony Walnut
Noyer Saxony
Nussbaum Saxony
Nogal Saxony
Opex Saxony
Saxony胡桃木

Noce Royal
Royal Walnut
Noyer Royal
Nussbaum Royal
Nogal Royal
Opex Royal
皇家胡桃木

Noce Sunset
Sunset Walnut
Noyer Sunset
Nussbaum Sunset
Nogal Sunset
Opex Sunset
日落胡桃木

Rovere Caffè
Coffee Oak
Chêne Café
Eiche Kaffee
Roble Café
Дуб Кофейный
咖啡橡木

Rovere Carbone
Coal Oak
Chêne Charbon
Eiche Carbona
Roble Carbón
Дуб Угольный
煤色橡木

Rovere Grafite
Graphite Oak
Chêne Graphite
Eiche Graphit
Roble Grafito
Дуб Графитовый
石墨色橡腿

Rovere Grano
Wheat Oak
Chêne Blé
Eiche Korn
Roble Grano
Дуб Пшеничный
麦色橡木

Rovere Dune
Dune Oak
Chêne Dune
Eiche Dune
Roble Duna
Дуб Дюна
沙丘色橡木

Eucalipto
Eucalyptus
Eucalyptus
Eukalyptus
Eucalipto
Эвкалипт
桉木

ANTE . DOORS . PORTES . FRONTEN . PUERTAS . СТВОРКИ . 门板

Spessore anta 2,2 cm . Door thickness 2.2 cm . Épaisseur porte 2,2 cm . Frontstärke 2,2 cm . Espesor puerta 2,2 cm . Толщина створки 2,2 см . 门板厚度2.2 cm

ANTA FENIX NTM®
FENIX NTM® DOOR
PORTE FENIX NTM®
FRONT FENIX NTM®
PUERTA FENIX NTM®
СТВОРКА FENIX NTM®
FENIX NTM®门板

OPACA CON BORDO LASER
Matt with laser edging
Mat chant au laser
Matt-finish Lasergeschn Kante
Mate con canto a láser
Матовая, кромка с лазерной обработкой
哑光激光封边

Bianco Malè
Malé White
Blanc Malé
Weiß Malé
Blanco Malé
Белый Malé
Malè白

Bianco Kos
Kos White
Blanc Kos
Weiß Kos
Blanco Kos
Белый Kos
Kos白

Verde Comodoro
Comodoro Green
Vert Comodoro
Comodoro Grün
Verde Comodoro
Зеленый Comodoro
Comodoro绿

Castoro Ottawa
Ottawa Beaver
Castor Ottawa
Biber Ottawa
Castor Ottawa
Темно-коричневый Ottawa
Ottawa海狸色

Cacao Orinoco
Orinoco Cocoa
Cacao Orénoque
Orinoco Kakao
Cacao Orinoco
Какао Orinoco
Orinoco可可色

Nero Ingo
Ingo Black
Noir Ingo
Schwarz Ingo
Negro Ingo
Черный Ingo
Ingo黑

Rosso Jaipur
Jaipur Red
Rouge Jaipur
Jaipur Rot
Rojo Jaipur
Красный Jaipur
Jaipur红

Blu Fes
Fez Blue
Bleu Fès
Fes Blau
Azul Fez
Синий Fes
Fes蓝

Grigio Londra
London Grey
Gris Londres
London Grau
Gris Londres
Серый Лондон
伦敦灰

Grigio Bromo
Bromine Grey
Gris Brome
Brom-Grau
Gris Bromo
Серый Бром
溴灰

Grigio Efeso
Ephesus Grey
Gris Ephesus
Ephesus Grau
Gris Éfeso
Серый Эфес
Ephesus灰

Grigio Antrim
Antrim grey
Gris Antrim
Antrim Grau
Gris Antrim
Серый Antrim
Antrim灰

ANTE . DOORS . PORTES . FRONTEN . PUERTAS . СТВОРКИ . 门板

Spessore anta 2,2 cm . Door thickness 2.2 cm . Épaisseur porte 2,2 cm . Frontstärke 2,2 cm . Espesor puerta 2,2 cm . Толщина створки 2,2 см . 门板厚度2.2 cm

ANTA TELAIO ALLUMINIO
RETE METALLICA

ALUMINIUM FRAME DOOR
WITH WIRE MESH

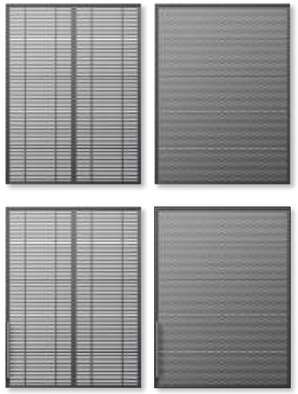
PORTE AVEC CADRE EN ALUMINIUM
ET GRILLAGE MÉTALLIQUE

RAHMENFRONT AUS ALUMINIUM
MIT METALLGITTER

PUERTA CON BASTIDOR ALUMINIO
MALLA METÁLICA

СТВОРКА С РАМОЙ ИЗ АЛЮМИНИЯ
С МЕТАЛЛИЧЕСКОЙ СЕТКОЙ

金属网铝框架门板



LINEAR ROUND

ANTA CON MANIGLIA INTEGRATA
DOOR WITH BUILT-IN HANDLE . PORTE AVEC POIGNÉE
INTÉGRÉE . FRONT MIT INTEGRIERTEM GRIFF .
PUERTA CON TIRADOR INTEGRADO . СТВОРКА С
ИНТЕГРИРОВАННОЙ РУЧКОЙ . 带嵌入式把手的门板

ANTA TELAIO ALLUMINIO FINITURA
ACCIAIO SCURO CON VETRO

DARK STEEL FINISH ALUMINIUM
FRAME DOOR WITH GLASS

PORTE EN VERRE AVEC CADRE
ALUMINIUM FINITION ACIER FONCÉ

RAHMENFRONT AUS ALUMINIUM
IM FINISH STAHL DUNKEL MIT GLAS

PUERTA CON BASTIDOR ALUMINIO
ACABADO ACERO OSCURO CON
CRISTAL

СТВОРКА С РАМОЙ ИЗ АЛЮМИНИЯ
С ОТДЕЛКОЙ СТАЛЬ ТЕМНАЯ СО
СТЕКЛОМ

深色钢饰面铝框架配玻璃门板

VETRO STOPSOL CHIARO
CLEAR STOPSOL GLASS
VERRE STOPSOL CLAIR
STOPSOL-GAS HELL
CRISTAL STOPSOL CLARO
СВЕТЛОЕ СТЕКЛО STOPSOL
浅色STOPSOL玻璃门板

VETRO FUMÉ
SMOKED GLASS
VERRE FUMÉ
FUMÉ-GLAS
CRISTAL AHUMADO
ДЫМЧАТОЕ СТЕКЛО
烟熏色玻璃门板

ANTA CON MANIGLIA INTEGRATA
DOOR WITH BUILT-IN HANDLE . PORTE AVEC POIGNÉE
INTÉGRÉE . FRONT MIT INTEGRIERTEM GRIFF .
PUERTA CON TIRADOR INTEGRADO . СТВОРКА С
ИНТЕГРИРОВАННОЙ РУЧКОЙ . 带嵌入式把手的门板

GOLA ROUND . ROUND RECESSED GRIP PROFILE . GORGE ROUND . GRIFFRILLE ROUND . GOLA ROUND . ПАЗ ROUND . ROUND把手槽

GOLA ORIZZONTALE ROUND
HORIZONTAL ROUND RECESSED GRIP PROFILE
GORGE HORIZONTALE ROUND
HORIZONTALE GRIFFRILLE ROUND
GOLA HORIZONTAL ROUND
ГОРИЗОНТАЛЬНЫЙ ПАЗ ROUND
ROUND水平把手槽

GOLA VERTICALE ROUND
VERTICAL ROUND RECESSED GRIP PROFILE
GORGE VERTICALE ROUND
SENKRECHTE GRIFFRILLE ROUND
GOLA VERTICAL ROUND
ВЕРТИКАЛЬНЫЙ ПАЗ ROUND
ROUND垂直把手槽

GOLA IN ALLUMINIO VERNICIATO BIANCO
WHITE PAINTED ALUMINIUM RECESSED GRIP PROFILE.
GORGE EN ALUMINIUM PEINT BLANC.
GRIFFRILLE AUS WEISS LACKIERTEM ALUMINIUM.
GOLA EN ALUMINIO PINTADO BLANCO.
ПАЗ ИЗ АЛЮМИНИЯ, ОКРАШЕННОГО
В ЦВЕТ БЕЛЫЙ.
白色喷漆铝把手槽

GOLA IN ALLUMINIO VERNICIATO BRONZO
BRONZE PAINTED ALUMINIUM RECESSED GRIP PROFILE.
GORGE EN ALUMINIUM PEINT BRONZE.
GRIFFRILLE AUS ELOXIERTEM ALUMINIUM IM BRONZEFINISH.
GOLA EN ALUMINIO PINTADO BRONCE.
ПАЗ ИЗ АЛЮМИНИЯ, ОКРАШЕННОГО
В ЦВЕТ БРОНЗА.
青铜色喷漆铝把手槽

GOLA IN ALLUMINIO VERNICIATO OTTONE
BRASS PAINTED ALUMINIUM RECESSED GRIP PROFILE.
GORGE EN ALUMINIUM PEINT LAITON.
GRIFFRILLE AUS IN DER FARBE MESSING LACKIERTEM ALUMINIUM.
GOLA EN ALUMINIO PINTADO LATÓN.
ПАЗ ИЗ АЛЮМИНИЯ, ОКРАШЕННОГО
В ЦВЕТ ЛАТУНЬ.
黄铜色喷漆铝把手槽

GOLA IN ALLUMINIO VERNICIATO TITANIO
TITANIUM PAINTED ALUMINIUM RECESSED GRIP PROFILE.
GORGE EN ALUMINIUM PEINT TITANE
GRIFFRILLE AUS IN TITANERZ LACKIERTEM ALUMINIUM.
GOLA EN ALUMINIO PINTADO TITANIO.
ПАЗ ИЗ АЛЮМИНИЯ, ОКРАШЕННОГО В ЦВЕТ
ТИТАН.
钛色喷漆铝把手槽

GOLA IN ALLUMINIO ANODIZZATO
FINITURA ARGENTO
SILVER FINISH ANODISED ALUMINIUM RECESSED GRIP PROFILE.
GORGE EN ALUMINIUM ANODISÉ
FINITION ARGENT.
GRIFFRILLE AUS ELOXIERTEM ALUMINIUM IM SILBERFINISH.
GOLA EN ALUMINIO ANODIZADO
ACABADO PLATA.
ПАЗ ИЗ АНОДИРОВАННОГО АЛЮМИНИЯ С
ОТДЕЛКОЙ СЕРЕБРО.
银色饰面阳极氧化铝把手槽

GOLA IN ALLUMINIO ANODIZZATO NERO OPACO
MATT BLACK ANODISED ALUMINIUM RECESSED GRIP PROFILE.
GORGE EN ALUMINIUM ANODISÉ NOIR MAT.
GRIFFRILLE AUS ELOXIERTEM ALUMINIUM IN MATTEM SCHWARZ.
GOLA EN ALUMINIO ANODIZADO NEGRO MATE.
ПАЗ ИЗ АНОДИРОВАННОГО АЛЮМИНИЯ ЦВЕТА
ЧЕРНЫЙ МАТОВЫЙ.
哑光黑色阳极氧化铝把手槽

GOLA IN ALLUMINIO LACCATO LUCIDO O OPACO
NEI COLORI LACCATI
GLOSSY OR MATT LACQUERED ALUMINIUM RECESSED GRIP PROFILE IN THE LACQUERED COLOURS.
GORGE EN ALUMINIUM LAQUÉ BRILLANT OU MAT DANS LES COLORIS LAQUÉ.
GRIFFRILLE AUS IN LACKFARBEN MATT ODER HOCHGLANZ LACKIERTEM ALUMINIUM.
GOLA EN ALUMINIO LACADO BRILLO O MATE EN LOS COLORES LACADOS.
ПАЗ ИЗ АЛЮМИНИЯ С ЛАКИРОВАННОЙ
ГЛЯНЦЕВОЙ ИЛИ МАТОВОЙ ОТДЕЛКОЙ В
ЦВЕТАХ ЛАКИРОВАННЫХ ОТДЕЛОК.
采用烤漆颜色的亮光或哑光喷漆铝把手槽

GOLA FLAT . FLAT RECESSED GRIP PROFILE . GORGE FLAT . GRIFFRILLE FLAT . GOLA FLAT . ПАЗ FLAT . FLAT把手槽

GOLA ORIZZONTALE FLAT
HORIZONTAL FLAT RECESSED GRIP PROFILE
GORGE HORIZONTALE FLAT
HORIZONTALE GRIFFRILLE FLAT
GOLA HORIZONTAL FLAT
ГОРИЗОНТАЛЬНЫЙ ПАЗ FLAT
FLAT 水平把手槽

GOLA VERTICALE FLAT
VERTICAL FLAT RECESSED GRIP PROFILE
GORGE VERTICALE FLAT
SENKRECHTE GRIFFRILLE FLAT
GOLA VERTICAL FLAT
ВЕРТИКАЛЬНЫЙ ПАЗ FLAT
FLAT垂直把手槽

GOLA IN ALLUMINIO VERNICIATO BIANCO
WHITE PAINTED ALUMINIUM RECESSED GRIP PROFILE
GORGE EN ALUMINIUM PEINT BLANC
GRIFFRILLE AUS WEISS LACKIERTEM ALUMINIUM
GOLA EN ALUMINIO PINTADO BLANCO
ПАЗ ИЗ АЛЮМИНИЯ, ОКРАШЕННОГО
В ЦВЕТ БЕЛЫЙ
白色喷漆铝把手槽

GOLA IN ALLUMINIO VERNICIATO BRONZO
BRONZE PAINTED ALUMINIUM RECESSED GRIP PROFILE
GORGE EN ALUMINIUM PEINT BRONZE
GRIFFRILLE AUS ELOXIERTEM ALUMINIUM IM BRONZEFINISH
GOLA EN ALUMINIO PINTADO BRONCE
ПАЗ ИЗ АЛЮМИНИЯ, ОКРАШЕННОГО
В ЦВЕТ БРОНЗА
青铜色喷漆铝把手槽

GOLA IN ALLUMINIO VERNICIATO OTTONE
BRASS PAINTED ALUMINIUM RECESSED GRIP PROFILE
GORGE EN ALUMINIUM PEINT LAITON
GRIFFRILLE AUS IN DER FARBE MESSING LACKIERTEM ALUMINIUM
GOLA EN ALUMINIO PINTADO LATÓN
ПАЗ ИЗ АЛЮМИНИЯ, ОКРАШЕННОГО
В ЦВЕТ ЛАТУНЬ
黄铜色喷漆铝把手槽

GOLA IN ALLUMINIO VERNICIATO TITANIO
TITANIUM PAINTED ALUMINIUM RECESSED GRIP PROFILE.
GORGE EN ALUMINIUM PEINT TITANE
GRIFFRILLE AUS IN TITANERZ LACKIERTEM ALUMINIUM.
GOLA DE ALUMINIO PINTADO TITANIO.
ПАЗ ИЗ АЛЮМИНИЯ, ОКРАШЕННОГО В ЦВЕТ ТИТАН.
钛色喷漆铝把手槽.

GOLA IN ALLUMINIO ANODIZZATO FINITURA ARGENTO
SILVER FINISH ANODISED ALUMINIUM RECESSED GRIP PROFILE
GORGE EN ALUMINIUM ANODISÉ FINITION ARGENT
GRIFFRILLE AUS ELOXIERTEM ALUMINIUM IM SILBERFINISH
GOLA EN ALUMINIO ANODIZADO ACABADO PLATA
ПАЗ ИЗ АНОДИРОВАННОГО АЛЮМИНИЯ С ОТДЕЛКОЙ СЕРЕБРО
银色阳极氧化铝把手槽

GOLA IN ALLUMINIO ANODIZZATO NERO OPACO
MATT BLACK ANODISED ALUMINIUM RECESSED GRIP PROFILE
GORGE EN ALUMINIUM ANODISÉ NOIR MAT
GRIFFRILLE AUS ELOXIERTEM ALUMINIUM IN MATTEM SCHWARZ
GOLA EN ALUMINIO ANODIZADO NEGRO MATE
ПАЗ ИЗ АНОДИРОВАННОГО АЛЮМИНИЯ ЦВЕТА ЧЕРНЫЙ МАТОВЫЙ
哑光黑色阳极氧化铝把手槽

GOLA IN ALLUMINIO LACCATO LUCIDO O OPACO NEI COLORI LACCATI
GLOSSY OR MATT LACQUERED ALUMINIUM RECESSED GRIP PROFILE IN THE LACQUERED COLOURS
GORGE EN ALUMINIUM LAQUÉ BRILLANT OU MAT DANS LES COLORIS LAQUÉ
GRIFFRILLE AUS IN LACKFARBEN MATT ODER HOCHGLANZ LACKIERTEM ALUMINIUM
GOLA EN ALUMINIO LACADO BRILLO O MATE EN LOS COLORES LACADOS
ПАЗ ИЗ АЛЮМИНИЯ С ЛАКИРОВАННОЙ ГЛЯНЦЕВОЙ ИЛИ МАТОВОЙ ОТДЕЛКОЙ В ЦВЕТАХ ЛАКИРОВАННЫХ ОТДЕЛОК
与烤漆同色的亮光或哑光喷漆铝把手槽

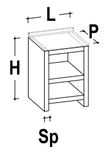
ZOCCOLI . PLINTHS . SOCLES . SOCKEL . ZÓCALOS . ЦОКОЛИ . 踢脚线

ZOCCOLO H.10 CM ALLUMINIO FINITURA ACCIAIO - ZOCCOLO H.7 CM ARGENTO FINITURA SATINATA - ZOCCOLO H.7/10 CM DISPONIBILE IN FINITURA OPACO NEI COLORI: BIANCO, NERO, BRONZO, GRIGIO FERRO, GRIGIO GABBIANO, OTTONE, TITANIO O LACCATO LUCIDO E OPACO NEI COLORI DELL'ANTA
H.10 CM STEEL FINISH ALUMINIUM PLINTH - H.7 CM SATIN FINISH SILVER PLINTH - H.7/10 CM PLINTH AVAILABLE IN MATT FINISH IN THE FOLLOWING COLOURS: BLACK, WHITE, BRONZE, IRON GREY, SEAGULL GREY, BRASS, TITANIUM OR GLOSSY AND MATT LACQUERED IN THE DOOR COLOURS . SOCLE H.10 CM ALUMINIUM FINITION ACIER - SOCLE H.7 CM ARGENT FINITION SATINÉE - SOCLE H.7/10 CM DISPONIBLE EN FINITION MATE DANS LES COLORIS : BLANC, NOIR, BRONZE, GRIS FER, GRIS MOUETTE, LAITON, TITANE OU LAQUÉ BRILLANT ET MAT DANS LES COLORIS DE LA PORTE . SOCKEL H. 10 CM AUS ALUMINIUM IM FINISH STAHL - SOCKEL H. 7 CM SILBER IM FINISH SATINIERT - SOCKEL H. 7/10 CM IM MATTEN FINISH IN DEN FARBEN: WEISS, SCHWARZ, BRONZE, EISENGRAU, MÖWENGRAU, MESSING, TITANERZ ODER IN FRONTFARBEN HOCHGLANZ- UND MATTLACKIERT . ZÓCALO H.10 CM ALUMINIO ACABADO ACERO - ZÓCALO H.7 CM PLATA ACABADO SATINADO - ZÓCALO H.7/10 CM DISPONIBILE EN ACABADO MATE EN LOS COLORES: BLANCO, NEGRO, BRONCE, GRIS HIERRO, GRIS GAVIOTA, LATÓN, TITANIO O LACADO BRILLO Y MATE EN LOS COLORES DE LA PUERTA . ЦОКОЛЬ В.10 CM С АЛЮМИНИЕВОЙ ОТДЕЛКОЙ СТАЛЬ - ЦОКОЛЬ В.7 СМ СЕРЕБРО С САТИНИРОВАННОЙ ОТДЕЛКОЙ - ЦОКОЛЬ В.7/10 СМ С МАТОВОЙ ОТДЕЛКОЙ В СЛЕДУЮЩИХ ЦВЕТАХ: БЕЛЫЙ, ЧЕРНЫЙ, БРОНЗА, СЕРЫЙ ЖЕЛЕЗНЫЙ, СЕРАЯ ЧАЙКА, ЛАТУНЬ, ТИТАН ИЛИ С ГЛЯНЦЕВОЙ И МАТОВОЙ ЛАКИРОВАННОЙ ОТДЕЛКОЙ В ЦВЕТАХ СТВОРКИ . 高10CM钢饰面铝制踢脚线 - 高7CM缎面饰面银色踢脚线 - 高7/10CM踢脚线采用提供多种颜色的哑光饰面：白色、黑色、青铜色、铁灰色、海鸥灰、黄铜色、钛色或与门板同色的亮光和哑光烤漆

MODULARITÀ
MODULARITY
MODULARITÉ
MODULBAUWEISE
MODULARIDAD
МОДУЛЬНЫЕ ЭЛЕМЕНТЫ
模块

CUCINA . KITCHEN . CUISINE . KÜCHE . COCINA . КУХНИ . 厨房

Modularità . Modularity . Modularité . Modulbauweise . Modularidad . Модульные элементы . 模块



Note . Notes . Notes . Anmerkungen . Notas . Примечания . 注释
H **Altezza** . Height . Hauteur . Höhe . Altura . Высота . 高度
L **Larghezza** . Width . Largeur . Breite . Ancho . Ширина . 宽度
P **Profondità** . Depth . Profondeur . Tiefe . Profundidad . Глубина . 深度
Sp **Spessore** . Thickness . Épaisseur . Stärke . Espesor . Толщина . 厚度

N.B. . NB: . N.B: . NB: . NOTA: . ПРИМ.: . 注释:
La profondità e l'altezza indicate sono riferite al fianco dell'elemento
The depth and height specified refer to the side panel of the element
La profondeur et la hauteur indiquées se réfèrent au côté de l'élément
Die Angaben zu Tiefe und Höhe beziehen sich auf das Seitenpaneel des Elements
La profundidad y la altura indicadas se refieren al costado del elemento
Указанная высота и глубина относятся к боковой панели элемента
标示的深度和高度为元素侧板的深度和高度

* **Disponibile anche con anta vetro**
** **Inseribili anche sospesi**
*** **Disponibile anche con profondità 43 cm**

* Also available with glass door
** Can also be wall-mounted
*** Also available with D. 43 cm

* Également disponible avec porte en verre
** Peuvent également être intégrés suspendus
*** Également disponible avec profondeur 43 cm

* Auch verfügbar mit Glasfront
** With under base unit frame
*** Auch verfügbar mit Tiefe 43 cm

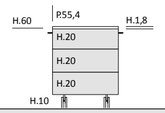
* Disponible también con puerta de cristal
** También pueden instalarse suspendidos
*** Disponible también con profundidad 43 cm

* Возможен вариант исполнения со стеклянной створкой
** Устанавливаются также в подвесном варианте
*** Возможен вариант исполнения с глубиной 43 см

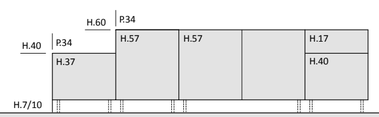
* 也可用玻璃门板
** 可悬挂式安装
*** 另可选深度43cm

(I) **Disponibile anche con inserto vetro cassetto/cestello**
Also available with glass drawer/basket insert
Également disponible avec insert en verre tiroir/panier
Auch mit Glaseinsatz für Schublade/Korb erhältlich
Disponible también con aplicación de cristal cajón/cesto
Выполняется также со стеклянной вставкой для ящика/корзины
也提供带有玻璃镶件的抽屉/拉篮

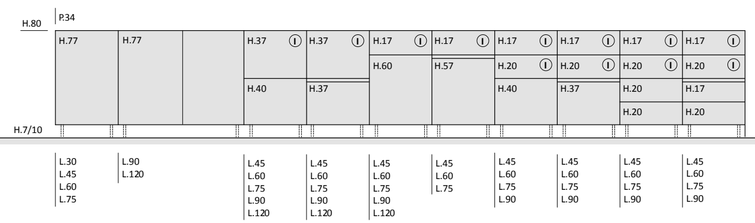
BASI CON RUOTE
BASE UNITS ON WHEELS
MEUBLES BAS SUR ROULETTES
UNTERSCHRÄNKE MIT RÄDERN
MUEBLES BAJOS CON RUEDAS
ТУМБЫ С КОЛЕСИКАМИ
带轮地柜



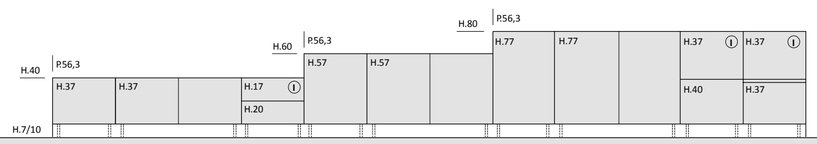
BASI
BASE UNITS
MEUBLES BAS
UNTERSCHRÄNKE
MUEBLES BAJOS
ТУМБЫ
地柜



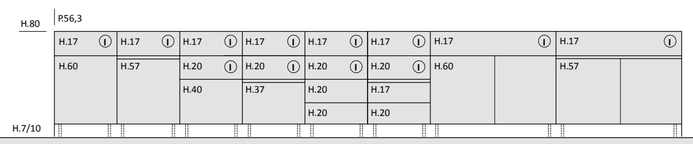
BASI
BASE UNITS
MEUBLES BAS
UNTERSCHRÄNKE
MUEBLES BAJOS
ТУМБЫ
地柜



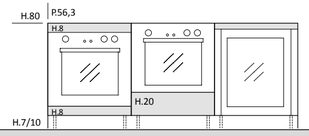
BASI
BASE UNITS
MEUBLES BAS
UNTERSCHRÄNKE
MUEBLES BAJOS
ТУМБЫ
地柜

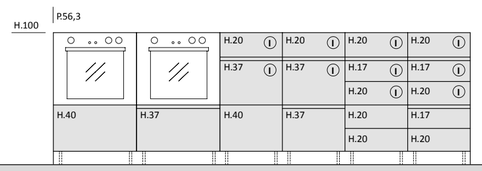


BASI
BASE UNITS
MEUBLES BAS
UNTERSCHRÄNKE
MUEBLES BAJOS
ТУМБЫ
地柜

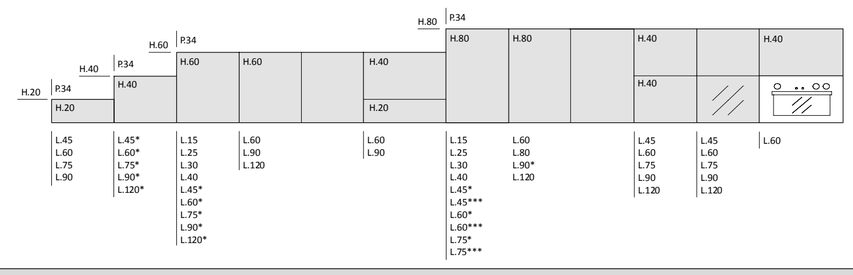


BASI - BASI PER ELETTRODOMESTICO
BASE UNITS- APPLIANCE BASE UNITS
MEUBLES BAS- MEUBLES BAS POUR ÉLECTROMÉNAGER
UNTERSCHRÄNKE- UNTERSCHRÄNKE FÜR HAUSHALTSGERÄTE
MUEBLES BAJOS- MUEBLES BAJOS PARA ELECTRODOMÉSTICO
ТУМБЫ- ТУМБЫ ДЛЯ БЫТОВЫХ ЭЛЕКТРОПРИБОРОВ
地柜 – 电器地柜



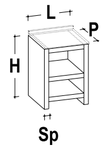


PENSILI - SCOLAPATTI - CAPPE
WALL UNITS- DRAINER UNITS- HOODS
MEUBLES HAUTS- EGOUTTOIRS- HOTTES
OBERSCHRÄNKE- ABTROPFSCHRÄNKE- DUNSTABZUGSHAUBEN
MUEBLES ALTOS- ESCURREPLATOS- CAMPANAS
НАВЕСНЫЕ ШКАФЫ- СУШИЛКИ ДЛЯ ПОСУДЫ- ВЫТЯЖКИ
吊柜 – 沥水柜 – 抽烟机柜



CUCINA . KITCHEN . CUISINE . KÜCHE . COCINA . КУХНИ . 厨房

Modularità . Modularity . Modularité . Modulbauweise . Modularidad . Модульные элементы . 模块



Note . Notes . Notes . Anmerkungen . Notas . Примечания . 注释
H **Altezza** . Height . Hauteur . Höhe . Altura . Высота . 高度
L **Larghezza** . Width . Largeur . Breite . Ancho . Ширина . 宽度
P **Profondità** . Depth . Profondeur . Tiefe . Profundidad . Глубина . 深度
Sp **Spessore** . Thickness . Épaisseur . Stärke . Espesor . Толщина . 厚度

N.B. . NB: . N.B: . NB: . NOTA: . ПРИМ.: . 注释:
La profondità e l'altezza indicate sono riferite al fianco dell'elemento
The depth and height specified refer to the side panel of the element
La profondeur et la hauteur indiquées se réfèrent au côté de l'élément
Die Angaben zu Tiefe und Höhe beziehen sich auf das Seitenpaneel des Elements
La profundidad y la altura indicadas se refieren al costado del elemento
Указанная высота и глубина относятся к боковой панели элемента
标示的深度和高度为侧板的深度和高度

* **Disponibile anche con anta vetro**
** **Inseribili anche sospesi**
*** **Disponibile anche con profondità 43 cm**

* Also available with glass door
** Can also be wall-mounted
*** Also available with D. 43 cm

* Également disponible avec porte en verre
** Peuvent également être intégrés suspendus
*** Également disponible avec profondeur 43 cm

* Auch verfügbar mit Glasfront
** With under base unit frame
*** Auch verfügbar mit Tiefe 43 cm

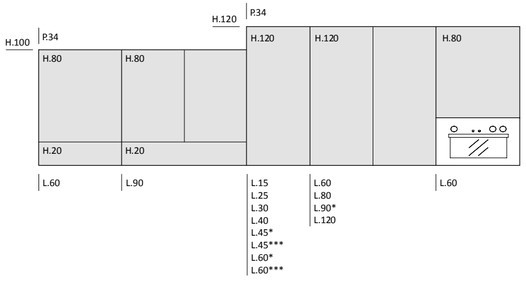
* Disponible también con puerta de cristal
** También pueden instalarse suspendidos
*** Disponible también con profundidad 43 cm

* Возможен вариант исполнения со стеклянной створкой
** Устанавливаются также в подвесном варианте
*** Возможен вариант исполнения с глубиной 43 см

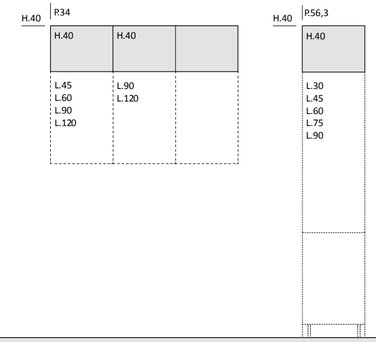
* 也可用玻璃门板
** 可悬挂式安装
*** 另可选深度43cm

(I) **Disponibile anche con inserto vetro cassetto/cestello**
Also available with glass drawer/basket insert
Également disponible avec insert en verre tiroir/panier
Auch mit Glaseinsatz für Schublade/Korb erhältlich
Disponible también con aplicación de cristal cajón/cesto
Выполняется также со стеклянной вставкой для ящика/корзины
也提供带有玻璃镶件的抽屉/拉篮

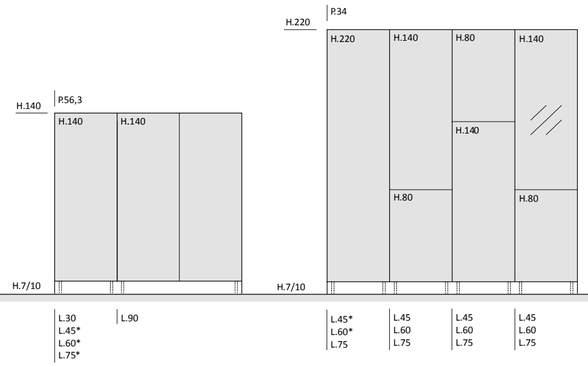
PENSILI - SCOLAPIATTI - CAPPE
WALL UNITS- DRAINER UNITS- HOODS
MEUBLES HAUTS- ÉGOUTTOIRS- HOTTES
OBERSCHRÄNKE- ABTROPFSCHRÄNKE- DUNSTABZUGSHAUBEN
MUEBLES ALTOS-ESCURREPLATOS-CAMPANAS
МАБЕЛСЕ ЛИЦА-ЛИЦА-СУШИЛКИ-ДУНИ
吊柜 – 沥水柜 – 抽 – 抽油烟机



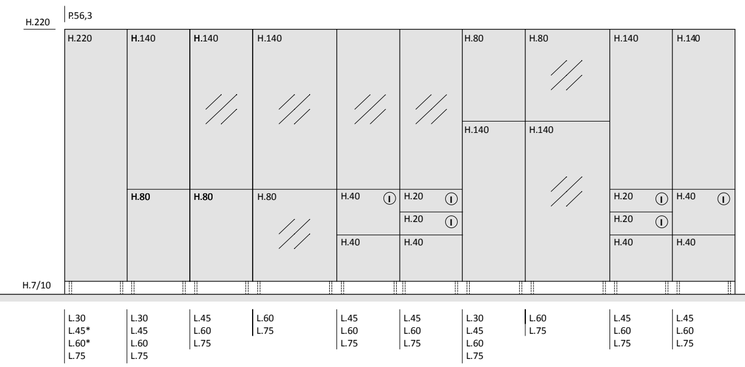
SOPRA PENSILI - ARMADI
WALL- LARDER UNIT TOP BOXES
ÉLÉMENT A POSER SUR MEUBLES HAUTS- ARMOIRES
AUFSATZ- KÜCHENSCHRÄNKE- OBERSCHRÄNKE
ELEMENTOS SOBRE MUEBLES ALTOS-ARMARIOS
АНТРЕСОЛИ НАВЕСНЫХ ШКАФОВ- НАТОЛЬНЫХ ШКАФОВ
吊柜上 – 储物柜



ARMADI
LARDER UNITS
ARMORIES
HOCHSCHRANKE
ARMARIOS
шкафы
储物柜

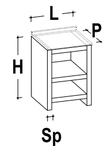


ARMADI
LARDER UNITS
ARMORIES
HOCHSCHRANKE
ARMARIOS
шкафы
储物柜



CUCINA . KITCHEN . CUISINE . KÜCHE . COCINA . КУХНИ . 厨房

Modularità . Modularity . Modularité . Modulbauweise . Modularidad . Модульные элементы . 模块



Note . Notes . Notes . Anmerkungen . Notas . Примечания . 注释
H **Altezza** . Height . Hauteur . Höhe . Altura . Высота . 高度
L **Larghezza** . Width . Largeur . Breite . Ancho . Ширина . 宽度
P **Profondità** . Depth . Profondeur . Tiefe . Profundidad . Глубина . 深度
Sp **Spessore** . Thickness . Épaisseur . Stärke . Espesor . Толщина . 厚度

N.B. . NB: . N.B: . NB: . NOTA: . ПРИМ.: . 注释：
La profondità e l'altezza indicate sono riferite al fianco dell'elemento
The depth and height specified refer to the side panel of the element
La profondeur et la hauteur indiquées se réfèrent au côté de l'élément
Die Angaben zu Tiefe und Höhe beziehen sich auf das Seitenpaneel des Elements
La profundidad y la altura indicadas se refieren al costado del elemento
Указанная высота и глубина относятся к боковой панели элемента
标示的深度和高度为侧板的深度和高度

* **Disponibile anche con anta vetro**
** **Inseribili anche sospesi**
*** **Disponibile anche con profondità 43 cm**

* Also available with glass door
** Can also be wall-mounted
*** Also available with D. 43 cm

* Également disponible avec porte en verre
** Peuvent également être intégrés suspendus
*** Également disponible avec profondeur 43 cm

* Auch verfügbar mit Glasfront
** With under base unit frame
*** Auch verfügbar mit Tiefe 43 cm

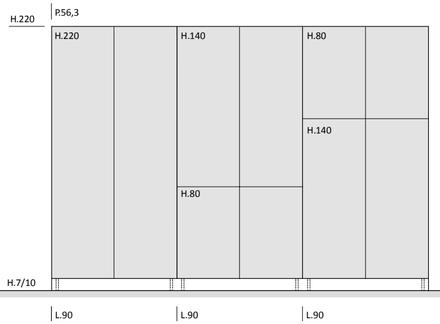
* Disponible también con puerta de cristal
** También pueden instalarse suspendidos
*** Disponible también con profundidad 43 cm

* Возможен вариант исполнения со стеклянной створкой
** Устанавливаются также в подвесном варианте
*** Возможен вариант исполнения с глубиной 43 см

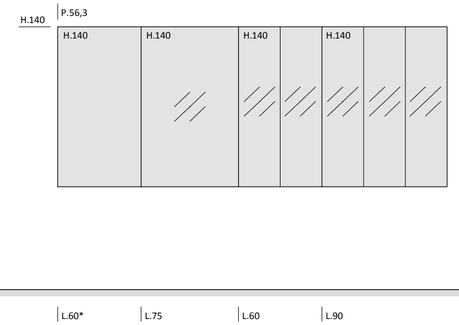
* 也可用玻璃门板
** 可悬挂式安装
*** 另可选深度43cm

(i) **Disponibile anche con inserto vetro cassetto/cestello**
Also available with glass drawer/basket insert
Également disponible avec insert en verre tiroir/panier
Auch mit Glaseinsatz für Schublade/Korb erhältlich
Disponible también con aplicación de cristal cajón/cesto
Выполняется также со стеклянной вставкой для ящика/корзины
也提供带有玻璃镶件的抽屉/拉篮

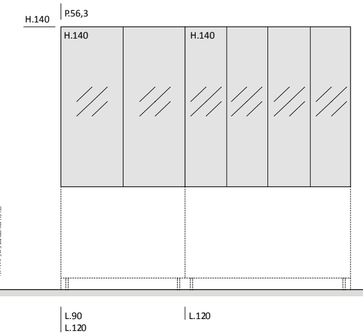
ARMADI
LARDER UNITS
ARMOIRES
HOCHSCHRÄNKE
ARMARIOS
ШКАФЫ
储物柜



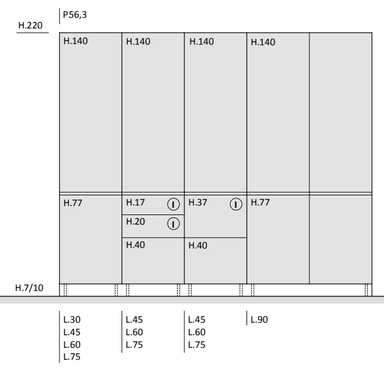
ARMADI SOSPESI
WALL-MOUNTED LARDER UNITS
ARMOIRES SUSPENDUES
WANDHÄNGEHOCHSCHRÄNKE
ARMARIOS SUSPENDIDOS
ШКАФЫ ПОДВЕСНЫЕ
悬挂式储物柜

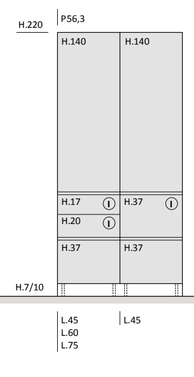


ARMADI IN APPOGGIO CON ATTACCAGLIA
RESTING LARDER UNITS WITH FASTENER
ARMOIRES EN APPUI AVEC CROCHET DE FIXATION
SCHRÄNKE AUFLIEGEND MIT BEFESTIGUNGSHAKEN
ARMARIOS DE APOYO CON HERRAJES DE FIJACIÓN
ШКАФЫ НАКЛАДНЫЕ С КРЕПЛЕНИЕМ
带吊码的台上储物柜

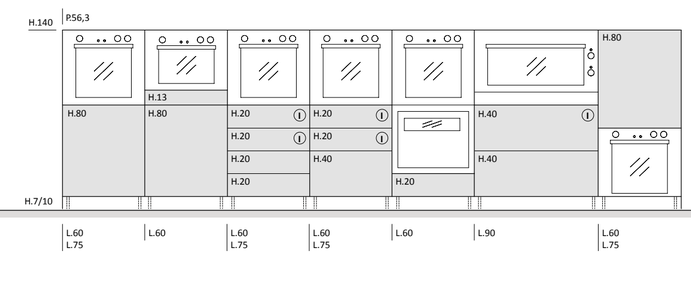


ARMADI
LARDER UNITS
ARMOIRES
HOCHSCHRÄNKE
ARMARIOS
ШКАФЫ
储物柜



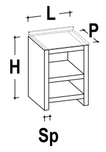


COLONNE
TALL UNITS
COLONNES
HOCHSCHRÄNKE
COLUMNAS
КОЛОННЫ
柜体



CUCINA . KITCHEN . CUISINE . KÜCHE . COCINA . КУХНИ . 厨房

Modularità . Modularity . Modularité . Modulbauweise . Modularidad . Модульные элементы . 模块



Note . Notes . Notes . Anmerkungen . Notas . Примечания . 注释
H **Altezza** . Height . Hauteur . Höhe . Altura . Высота . 高度
L **Larghezza** . Width . Largeur . Breite . Ancho . Ширина . 宽度
P **Profondità** . Depth . Profondeur . Tiefe . Profundidad . Глубина . 深度
Sp **Spessore** . Thickness . Épaisseur . Stärke . Espesor . Толщина . 厚度

N.B. . NB: . N.B: . NB: . NOTA: . ПРИМ.: . 注释:
La profondità e l'altezza indicate sono riferite al fianco dell'elemento
The depth and height specified refer to the side panel of the element
La profondeur et la hauteur indiquées se réfèrent au côté de l'élément
Die Angaben zu Tiefe und Höhe beziehen sich auf das Seitenpaneel des Elements
La profundidad y la altura indicadas se refieren al costado del elemento
Указанная высота и глубина относятся к боковой панели элемента
标示的深度和高度为侧板的深度和高度

* **Disponibile anche con anta vetro**
** **Inseribili anche sospesi**
*** **Disponibile anche con profondità 43 cm**

* Also available with glass door
** Can also be wall-mounted
*** Also available with D. 43 cm

* Également disponible avec porte en verre
** Peuvent également être intégrés suspendus
*** Également disponible avec profondeur 43 cm

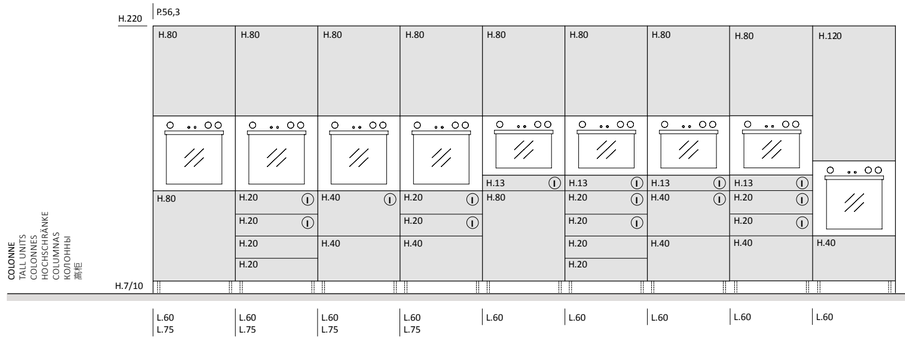
* Auch verfügbar mit Glasfront
** With under base unit frame
*** Auch verfügbar mit Tiefe 43 cm

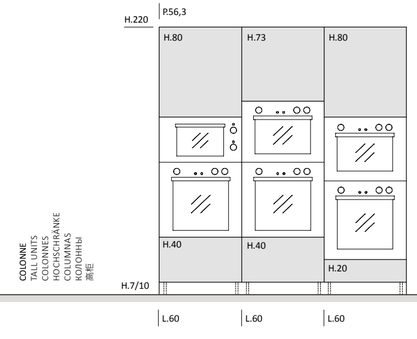
* Disponible también con puerta de cristal
** También pueden instalarse suspendidos
*** Disponible también con profundidad 43 cm

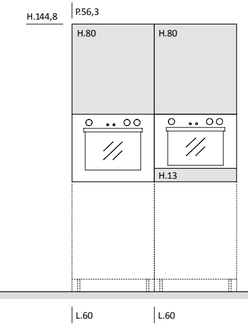
* Возможен вариант исполнения со стеклянной створкой
** Устанавливаются также в подвесном варианте
*** Возможен вариант исполнения с глубиной 43 см

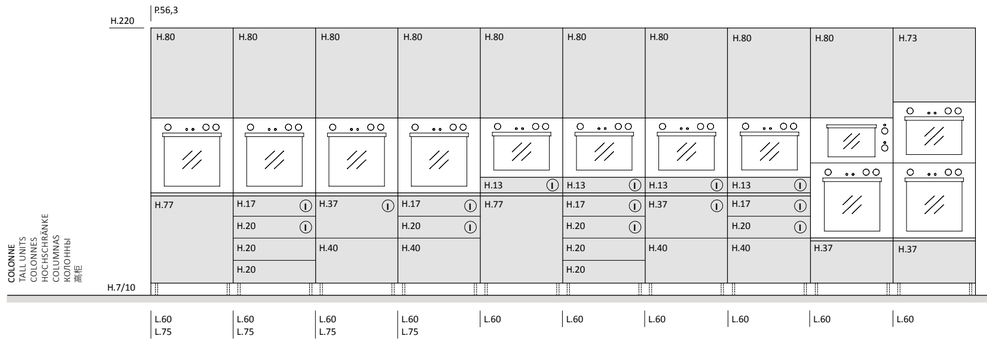
* 也可用玻璃门板
** 可悬挂式安装
*** 另可选深度43cm

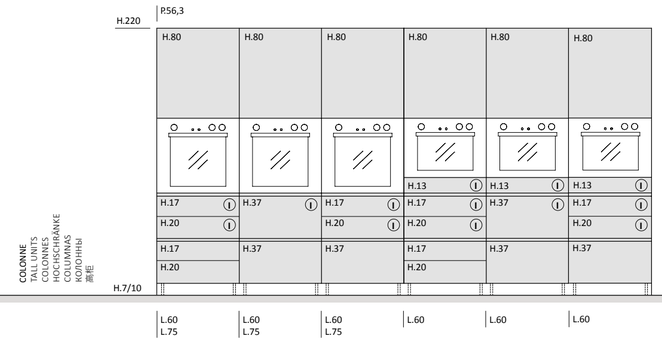
(i) **Disponibile anche con inserto vetro cassetto/cestello**
Also available with glass drawer/basket insert
Également disponible avec insert en verre tiroir/panier
Auch mit Glaseinsatz für Schublade/Korb erhältlich
Disponible también con aplicación de cristal cajón/cesto
Выполняется также со стеклянной вставкой для ящика/корзины
也提供带有玻璃镶件的抽屉/拉篮











SCHEDA PRODOTTO
PRODUCT SPECIFICATIONS
FICHE DU PRODUIT
PRODUKTDATENBLATT
FICHA PRODUCTO
СПЕЦИФИКАЦИИ ИЗДЕЛИЯ
产品规格

IT

EMISSIONI DI FORMALDEIDE
I pannelli a base di legno relativi alla presente scheda sono conformi ai requisiti di:
- DM 10/10/2008 "Disposizioni atte a regolamentare l'emissione di aldeide formica da pannelli a base di legno e manufatti con essi realizzati in ambienti di vita e soggiorno"
- EPA TSCA Titolo VI (normativa USA) - (EPA TSCA Title VI)
- CANFER (normativa canadese)
- CARB ATCM Fase 2 (normativa californiana) Solamente ove specificato, sono conformi anche:
- JIS A 1460 - F**** (normativa giapponese)

PANNELLI IDROFUGHI
Pannello per struttura
Rigonfiamento dopo 24 ore - Max 10%. Norma di riferimento: UNI EN 317.
Pannello per ante e altri pannelli
Livello P3 - Rigonfiamento dopo 24 ore - Max 13-14%. Norme di riferimento: UNI EN 312 e 317.

Mobile cucina
STRUTTURA BIANCA
Pannelli di particelle di legno, ecologici, idrofughi, con classe emissione formaldeide F****, nobilitati su due lati, con finitura melaminica Bianca opaca.
Bordi in ABS.
STRUTTURA TESSUTO ANTRACITE
Pannelli di particelle di legno, ecologici, idrofughi, con classe emissione formaldeide F****, nobilitati su due lati, con finitura melaminica tessuto.
Bordi in ABS.
STRUTTURA TEXSTYLE SABBIA
Pannelli di particelle di legno, ecologici, idrofughi, con classe emissione formaldeide F****, nobilitati su due lati, con finitura melaminica tessuto.
Bordi in ABS.
RIPIANI
Pannelli di particelle di legno, ecologici, classe di formaldeide F**** nobilitati su due lati, con finitura melaminica opaca, bordo in ABS.
RIPIANI IN VETRO
Lastra di vetro temperato lucido con bordi molati.
SCHIENA
Pannello di HDF in finitura opaca.

Sistema parete "Fluida"
Pannelli in particelle di legno, nobilitati su due lati e bordati in ABS.

Sistema parete "Metro"
Struttura in alluminio verniciato. Mensole in pannello di particelle di legno nobilitato, idrofugo, con bordi in ABS.

Frontali
ANTA PIANA DECORATIVO CON BORDO LASER
Pannello di particelle di legno, (per alcuni colori classe di formaldeide F****) e idrofugo, nobilitato su due lati. Bordatura perimetrale in ABS con tecnologia laser.
ANTA PIANA DECORATIVO
Pannello di particelle di legno, (per alcuni colori classe di formaldeide F****) e idrofugo, nobilitato su due lati. Bordatura perimetrale in ABS.
ANTA PIANA FENIX NTM® CON BORDO LASER
Pannello di particelle di legno, rivestito FENIX su faccia esterna e laminato HPL su faccia interna, con bordatura perimetralmente in ABS con tecnologia laser.
ANTA PIANA LACCATA LUCIDO EFFETTO PERLATO
Pannello di fibra (MDF), laccato lucida, effetto perlato.
ANTA PIANA LACCATA LUCIDO
Pannello di fibra (MDF), laccato lucido.
ANTA PIANA LACCATA OPACA EFFETTO PERLATO
Pannello di fibra (MDF), laccato opaco, effetto perlato.
ANTA PIANA LACCATA OPACA
Pannello di fibra (MDF), laccato opaco.
ANTA PIANA LACCATO EFFETTO METALLO
Pannello di fibra (MDF), laccato effetto metallo.
ANTA PIANA LAMINATO STRIPS
Pannello di particelle di legno, idrofugo, rivestito di laminato HPL disponibile in diversi colori, con bordatura perimetrale in ABS nel colore del laminato.
ANTA PIANA LAMINATO
Pannello di particelle di legno, idrofugo, rivestito di laminato HPL disponibile in diversi colori, con bordatura perimetrale in ABS nel colore del laminato.
ANTA TELAIO ALLUMINIO CON VETRO, CON O SENZA MANIGLIA INTEGRATA
Telaio in Alluminio verniciato con vetro temperato serigrafato o temperato acidato serigrafato.
ANTA TELAIO ALLUMINIO RETE METALLICA, CON O SENZA MANIGLIA INTEGRATA
Telaio con o senza maniglia integrata in Alluminio e rete metallica verniciati.
ANTA VETRO DOGATO ORIZZONTALE CON SUPPORTO IN STRUTTURA IN ALLUMINIO
Vetro temperato, verniciato a freddo dogato orizzontale, incollato su struttura in alluminio verniciata finitura opaca.
ANTA VETRO DOGATO VERTICALE CON SUPPORTO IN STRUTTURA IN ALLUMINIO
Vetro temperato, verniciato a freddo dogato verticale, incollato su struttura in alluminio verniciata finitura opaca.
ANTA VETRO LUCIDO CON SUPPORTO IN STRUTTURA IN ALLUMINIO
Vetro temperato, verniciato a freddo finitura lucido, incollato su struttura in alluminio verniciata finitura opaca.
ANTA VETRO OPACO CON SUPPORTO IN STRUTTURA IN ALLUMINIO
Vetro temperato, verniciato a freddo finitura opaco, incollato su struttura in alluminio verniciata finitura opaca.

Cassetti e cestelli
Cassetti e cestelli estraibili allestimento " MERIVOBOX "
Scorrimento su guide in metallo zincato, ad estrazione totale, tarate per un elevato carico dinamico (40 Kg). Possibilità di regolazione dell'inclinazione frontale, verticale ed orizzontale del frontale cassetto.
I cassetti e cestelli sono dotati di arresto anti-sganciamento ed invito automatico di chiusura che agisce negli ultimi 4/6 cm e con sistema "Blumotion", un meccanismo che consente di rallentare, guidare ed evitare l'urto alla chiusura del cassetto o del cestello e del sistema di apertura e chiusura push pull "Tip-on".
MERIVOBOX BOXCOVER
Cassetto con sponde laterali in metallo verniciato e cestello con sponde in metallo verniciato-vetro; fondino in pannello di particelle di legno nobilitato con melaminico; retro in metallo verniciato.
MERIVOBOX PURE
Sponde laterali in metallo verniciato; fondino in pannello di particelle di legno nobilitato con melaminico; retro in metallo verniciato.

Accessori
ZOCCOLO IN ALLUMINIO LISCIO
In Alluminio liscio, verniciato, con guarnizione inferiore in plastica.
ZOCCOLO IN PVC RIVESTITO ACCIAIO
In PVC rivestito frontalmente con alluminio finitura Acciaio satinato con guarnizione inferiore in plastica.
ZOCCOLO IN PVC RIVESTITO VERNICIATO
In PVC rivestito e laccato, lucido e opaco, nei colori anta, con guarnizione inferiore in plastica.

Componenti per mobili
CESTELLI PER MOBILE
ESSENCE:
Struttura in acciaio satinato e vetro, chiusura Soft closing.)
FILO CROMO:
Struttura in filo metallico cromato, chiusura Soft closing.
FLYBOX:
Struttura in alluminio verniciato, chiusura Soft closing.
GRIGIO FERRO:
Struttura in alluminio verniciato, chiusura Soft closing.
URBAN:
Struttura in alluminio verniciato epossidico, chiusura Soft closing.
GRIGLIE SCOLAPIATTI
Struttura in Alluminio con griglie in Acciaio inox.
REGGIPENSILI
Con struttura in plastica e gancio regolabile in metallo zincato, con coperchio in plastica colore cassa.
PIEDINI
In materiale plastico ad alta resistenza con regolazione in altezza.
FONDI LAVELLO
In Alluminio stampato.
CERNIERE
In metallo con riporto galvanico di Rame e Nichel.
MANIGLIE, GOLE E POMELLI
PROFILO GOLA FLAT
Profilo gola orizzontale o verticale: trafila in Alluminio, anodizzata Argento/Nero o laccato lucido/opaco.
PROFILO GOLA ROUND
Profilo gola orizzontale o verticale: trafila in Alluminio, anodizzata Argento/Nero o laccato lucido/opaco.

NOTE
Per ulteriori informazioni di carattere tecnico-costruttivo e funzionale degli elementi Vi invitiamo a rivolgervi ai Nostri Rivenditori.

ELEMENTI "SU MISURA"
L'Azienda Scavolini è disponibile a fornire qualsiasi elemento "su misura" che ritiene realizzabile.
Si tenga, comunque, presente che:
- l'elevata disponibilità di elementi di serie consente la massima componibilità;
- il costo degli elementi "su misura" è, comprensibilmente, superiore a quello degli elementi di serie;
- i tempi di consegna degli elementi "su misura" possono risultare superiori ai normali tempi di consegna;
- gli elementi "su misura", a causa della loro unicità e quindi delle specifiche esigenze di costruzione, elementi di serie, nonostante la massima attenzione posta dall'Azienda.

La Scavolini si riserva il diritto di apportare tutte le modifiche atte a migliorare il prodotto senza darne avviso; non può assumersi inoltre responsabilità per eventuali inesattezze del presente catalogo, dovute ad errori di stampa o di trascrizione.

EN

FORMALDEHYDE EMISSIONS
The wood-based panels relating to the specifications herein comply with the requirements of:
- Italian Ministerial Decree 10/10/2008 "Regulations governing formaldehyde emissions from wood-based panels and products manufactured with the same in the home and other environments"
- EPA TSCA Title VI (US regulations)
- CANFER (Canadian standard)
- CARB ATCM Phase 2 (Californian regulations)

Only where specified, they also conform to:
- JIS A 1460 - F**** (Japanese standard)

WATER-REPELLENT PANELS
Structure panel
Max 10% swelling after 24 hours.
Reference standard: UNI EN 317.
Door panel and other panels
P3 level - Max 13-14% swelling after 24 hours.
Reference standard: UNI EN 312 and 317.

Kitchen area unit
WHITE STRUCTURE
Wood particle board panels which are environmentally-friendly and water-repellent, in formaldehyde emission class F****, coated on both sides, with matt White decorative melamine finish. ABS edging.
ANTHRACITE FABRIC STRUCTURE
Wood particle board panels which are environmentally-friendly and water-repellent, in formaldehyde emission class F****, coated on both sides, with fabric decorative melamine finish. ABS edging.
TEXSTYLE SAND STRUCTURE
Wood particle board panels which are environmentally-friendly and water-repellent, in formaldehyde emission class F****, coated on both sides, with fabric decorative melamine finish. ABS edging.
SHELVES
Wood particle board panels which are environmentally-friendly, formaldehyde class F****, coated on both sides, with matt decorative melamine finish, with ABS edging.
GLASS SHELVES
Polished tempered glass slab with ground edging.
BACK PANEL
Matt finish HDF panel.

"Fluida" wall system
Wood particle board panels, coated on both sides and with ABS edging.

"Metro" wall system
Painted aluminium structure. Water-repellent covered wood particle board panel shelves with ABS edging.

Fronts panels
DECORATIVE MELAMINE PLAIN DOOR WITH LASER EDGING
Water-repellent wood particle board panel (for some colours formaldehyde class F****) coated on both sides. ABS perimeter edging with laser technology.
DECORATIVE MELAMINE PLAIN DOOR
Water-repellent wood particle board panel (for some colours formaldehyde class F****) coated on both sides. ABS perimeter edging.
FENIX NTM® DOOR WITH LASER EDGING
Wood particle board panel, covered with FENIX on the outside and HPL laminate on the inside, with ABS perimeter edging with laser technology.
PEARL-EFFECT GLOSSY LACQUERED PLAIN DOOR
Pearl-effect glossy lacquered fibreboard panel (MDF).
GLOSSY LACQUERED PLAIN DOOR
Glossy lacquered fibreboard panel (MDF).
PEARL-EFFECT MATT LACQUERED PLAIN DOOR
Pearl-effect matt lacquered fibreboard panel (MDF).
MATT LACQUERED PLAIN DOOR
Matt lacquered fibreboard panel (MDF).
METAL EFFECT LACQUERED PLAIN DOOR
Metal effect lacquered fibreboard panel (MDF).
STRIPS LAMINATE DOOR
Water-repellent wood particle board panel, covered with HPL laminate in various colours, with ABS perimeter edging in the laminate colour.
LAMINATE PLAIN DOOR
Water-repellent wood particle board panel, covered with HPL laminate in various colours, with ABS perimeter edging in the laminate colour.
ALUMINIUM FRAMED GLASS DOOR, WITH OR WITHOUT BUILT-IN HANDLE
Painted aluminium frame and screen-printed tempered glass or etched screen-printed tempered glass.
ALUMINIUM FRAME DOOR WITH WIRE MESH, WITH OR WITHOUT BUILT-IN HANDLE
Frame with or without built-in handle in Aluminium and painted metal mesh.
HORIZONTAL SLAT GLASS DOOR WITH ALUMINIUM STRUCTURE SUPPORT
Horizontal slat cold painted tempered glass, bonded to matt finish painted aluminium structure.
VERTICAL SLAT GLASS DOOR WITH ALUMINIUM STRUCTURE SUPPORT
Vertical slat cold painted tempered glass,, bonded to matt finish painted aluminium structure.
VERTICAL SLAT GLASS DOOR WITH ALUMINIUM STRUCTURE SUPPORT
Polished finish cold painted tempered glass, bonded to matt finish painted aluminium structure.
MATT GLASS DOOR WITH ALUMINIUM STRUCTURE SUPPORT
Matt finish cold painted tempered glass, bonded to matt finish painted aluminium structure.

Drawers and baskets
Pull-out baskets and drawers with "MERIVOBOX" equipment
Sliding along full-extraction galvanised metal runners calibrated for a high dynamic load (40 kg).
Drawer front can be adjusted vertically and horizontally.
The drawers and baskets are equipped with an anti-release system to prevent them from sliding off the runners, alongside the automatic closing system that intervenes in the last 4/6 cm, the "Blumotion" system that slows down and guides the drawer or basket as it closes to prevent knocks, and the "Tip-on" push-pull opening/closing system.
MERIVOBOX BOXCOVER
Drawer with painted metal sides and basket with painted metal-glass sides; melamine coated wood particle board base; painted metal back.
MERIVOBOX PURE
Painted metal sides; melamine coated wood particle board panel base; painted metal back.

Accessories
SMOOTH ALUMINIUM PLINTH
In smooth Aluminium, painted, with lower plastic seal.
STEEL COVERED PVC PLINTH
In PVC covered in satin Steel finish aluminium on the front with lower plastic seal.
PAINTED COVERED PVC PLINTH
In covered and matt and glossy lacquered PVC, in the door colours, with lower plastic seal.

Cabinet components
BASKETS FOR UNITS
ESSENCE:
Satin finish steel structure and glass, with Soft-closing device.
CHROME WIRE:
Chrome-finish metal wire frame, with Soft closing device.
FLYBOX:
Painted aluminium structure, with Soft-closing device.
IRON GREY:
Painted aluminium structure, with Soft-closing device.
URBAN:
Epoxy painted aluminium structure, with Soft closing device.
PLATE-RACKS
Aluminium frame with Stainless Steel racks.
SHELF MOUNTING BRACKETS
Plastic frame and adjustable hook in galvanised metal, with cabinet structure-coloured plastic cover.
FEET
In hard-wearing plastic; height-adjustable.
SINK BOTTOMS
In embossed Aluminium.
HINGES
In metal with galvanised Copper and Nickel parts.
HANDLES, RECESSED GRIP PROFILES AND KNOBS
FLAT RECESSED GRIP PROFILE
Horizontal or vertical recessed grip profile: extruded Aluminium, Black/Silver anodised or glossy/matt lacquered.
ROUND RECESSED GRIP PROFILE
Horizontal or vertical recessed grip profile: extruded Aluminium, Black/Silver anodised or glossy/matt lacquered.

NOTES
For more technical, constructive and functional information on the elements, please contact our Dealers.

"CUSTOM-SIZED" ELEMENTS
Scavolini will be happy to supply any "custom-sized" elements it considers feasible. However, kindly bear in mind that:
- the very large range of standard units provides an exceptionally high degree of compositional freedom;
- naturally, "custom-sized" elements cost more than the standard equivalents;
- the delivery time of "custom-sized" elements can be longer than standard delivery times;
- due to their uniqueness and specific manufacturing requirements, "custom-sized" elements may not give the same guarantees as standard elements, in spite of the great attention paid by the Company.

Scavolini reserves all rights to make any changes intended to improve its products without notice. No responsibility is accepted in the event of inaccuracies in this catalogue due to printing or typing errors.

FR

ÉMISSIONS DE FORMALDÉHYDE
Les panneaux à base de bois correspondant à cette fiche sont conformes aux normes de :
- DM 10/10/2008 « Dispositions de réglementation de l'émission de formaldéhyde provenant de panneaux à base de bois et objets manufacturés réalisés avec ceux-ci dans des environnements de vie et de séjour »
- EPA TSCA Titre VI (règlement États-Unis) – (EPA TSCA Title VI)
- CANFER (norme canadienne)
- CARB ATCM Phase 2 (règlement californien)

Uniquement où cela est spécifié, également conformes à :
- JIS A 1460 - F**** (réglementation japonaise)

PANNEAUX HYDROFUGES
Panneau pour caisson
Renflement après 24 heures - Max. 10 %
Norme de référence : UNI EN 317.
Panneau pour portes et autres panneaux
Niveau P3 - Renflement après 24 heures - Max. 13-14 %
Normes de référence : UNI EN 312 et 317.

Meuble cuisine
CAISSON BLANC
Panneaux de particules de bois, écologiques, hydrofuges, classe d'émission formaldéhyde F****, recouverts sur les deux côtés, finition Revêtement décoratif en mélaminé Blanc mat. Chants en ABS.
CAISSON TISSU ANTHRACITE
Panneaux de particules de bois, écologiques, hydrofuges, classe d'émission formaldéhyde F****, recouverts sur les deux côtés, finition Revêtement décoratif en mélaminé Tissu. Chants en ABS.
CAISSON TEXSTYLE SABLE
Panneaux de particules de bois, écologiques, hydrofuges, classe d'émission formaldéhyde F****, recouverts sur les deux côtés, finition Revêtement décoratif en mélaminé Tissu. Chants en ABS.
RAYONS
Panneaux de particules de bois, écologiques, classe d'émission formaldéhyde F****, recouverts sur les deux côtés, avec finition en revêtement décoratif en mélaminé mat. Chant en ABS.
RAYONS EN VERRE
Plaque de verre trempé brillant avec chants biseautés.
ARRIÈRE
Panneau de HDF finition mate.

Système Paroi « Fluida »
Panneaux de particules de bois recouverts sur les deux côtés, et chants ABS.

Système Paroi « Metro »
Structure en Aluminium peint. Étagères en panneau de particules de bois recouvert, hydrofuge, avec chants ABS.

Façades
PORTE LISSE REVÊTEMENT DÉCORATIF EN MÉLAMINÉ AVEC CHANT LASER
Panneau de particules de bois (pour certains coloris classe d'émission formaldéhyde F****) et hydrofuge, recouvert sur les deux côtés. Chant périmétrique en ABS au laser.
PORTE LISSE REVÊTEMENT DÉCORATIF EN MÉLAMINÉ
Panneau de particules de bois (pour certains coloris classe d'émission formaldéhyde F****) et hydrofuge, recouvert sur les deux côtés. Chant périmétrique en ABS.
PORTE LISSE FENIX NTM® AVEC CHANT LASER
Panneau de particules de bois, revêtu en FENIX sur le côté extérieur et Stratifié HPL sur le côté intérieur, avec chant périmétrique en ABS au laser.
PORTE LISSE LAQUÉ BRILLANT EFFET NACRÉ
Panneau de fibre (MDF), Laqué brillant, effet nacré.
PORTE LISSE LAQUÉ BRILLANT
Panneau de fibre (MDF), Laqué brillant.
PORTE LISSE LAQUÉ MAT EFFET NACRÉ
Panneau de fibre (MDF), Laqué mat, effet nacré.
PORTE LISSE LAQUÉ MAT
Panneau de fibre (MDF), Laqué mat.
PORTE LISSE LAQUÉ EFFET MÉTAL
Panneau de fibre (MDF), Laqué, effet métal.
PORTE STRATIFIÉ STRIPS
Panneau de particules de bois, hydrofuge, revêtu en Stratifié HPL disponible en divers coloris, avec chant périmétrique en ABS dans le coloris du stratifié.
PORTE LISSE STRATIFIÉ
Panneau de particules de bois, hydrofuge, revêtu en Stratifié HPL disponible en divers coloris, avec chant périmétrique en ABS dans le coloris du stratifié.
PORTE EN VERRE AVEC CADRE EN ALUMINIUM, AVEC OU SANS POIGNÉE INTÉGRÉE
Cadre en Aluminium peint et verre trempé sérigraphié ou trempé dépoli sérigraphié.
PORTE AVEC CADRE ALUMINIUM ET GRILLAGE MÉTALLIQUE, AVEC OU SANS POIGNÉE INTÉGRÉE
Cadre en Aluminium avec ou sans poignée intégrée et grillage métallique peint.
PORTE EN VERRE OPAQUE AVEC SUPPORT EN STRUCTURE EN ALUMINIUM
Verre trempé, peint à froid, finition opaque, collé sur structure en aluminium peint finition mate.
PORTE EN VERRE BRILLANT AVEC SUPPORT EN STRUCTURE EN ALUMINIUM
Verre trempé, peint à froid, finition brillante, collé sur structure en aluminium peint finition mate.
PORTE EN VERRE BRILLANT AVEC SUPPORT EN STRUCTURE EN ALUMINIUM
Verre trempé, peint à froid finition brillante, collé sur structure en Aluminium peint finition mate.
PORTE EN VERRE OPAQUE AVEC SUPPORT EN STRUCTURE EN ALUMINIUM
Verre trempé, peint à froid finition mate, collé surstructure en Aluminium peint finition mate.)

Tiroirs et paniers
Tiroirs et paniers coulissants équipement «MERIVOBOX»
Coulissement sur rails en métal zingué à extraction totale, étalonnés pour une charge dynamique élevée (40 kg).
Possibilité de réglage de l'inclinaison en avant, verticale et horizontale de la façade du tiroir.
Les tiroirs et paniers sont munis d'un dispositif anti-décrochage, d'une fermeture automatique sur les 4/6 derniers cm, d'un système « Blumotion », un mécanisme qui permet de ralentir, de guider et d'éviter tout choc à la fermeture du tiroir ou du panier ainsi que du système d'ouverture/fermeture push-pull « Tip-on ».
MERIVOBOX BOXCOVER
Tiroir avec côtés en métal peint et panier avec côtés en métal peint et verre ; fond en panneau de particules de bois recouvert de mélaminé ; arrière en métal peint.
MERIVOBOX PURE
Côtés en métal peint ; fond en panneau de particules de bois recouvert de mélaminé coloris ; arrière en métal peint.

Accessoires
SOCLE EN ALUMINIUM LISSE
En Aluminium lisse, peint avec joint inférieur en plastique.
SOCLE EN PVC RECOUVERT ACIER
En PVC revêtu en façade en Aluminium finition Acier satiné avec joint inférieur en plastique.
SOCLE EN PVC RECOUVERT, PEINT
En PVC revêtu et laqué, brillant et mat, dans les coloris de la porte, avec joint inférieur en plastique.

Composants pour meuble
PANIERS POUR MEUBLE
ESSENCE :
Structure en Acier satiné et verre, fermeture Soft-Closing.
FIL CHROME :
Structure en fil métallique chromé, fermeture Soft-Closing.
FLYBOX :
Structure en Aluminium peint, fermeture Soft-Closing.
GRIS FER :
Structure en Aluminium peint, fermeture Soft-Closing.
URBAN :
Structure en Aluminium peint époxy, fermeture Soft-Closing.
GRILLES ÉGOUTTOIR
Structure en Aluminium avec grilles en Acier inox.
RÉGLETTES
Avec structure en plastique et crochet réglable en métal zingué, avec couvercle en plastique du coloris du caisson.
PIEDS
En matière plastique à haute résistance avec réglage en hauteur.
FONDS D'ÉVIER
En Aluminium gaufré.
CHARNIÈRES
En métal avec pièce rapportée galvanique en Cuivre et Nickel.
POIGNÉES, GORGES ET POMMEAUX
PROFIL GORGE FLAT
Profil gorge horizontal ou vertical : filière en Aluminium, anodisé Argent/Noir ou Laqué brillant/mat.
PROFIL GORGE ROUND
Profil gorge horizontal ou vertical : filière en Aluminium, anodisé Argent/Noir ou Laqué brillant/mat.

NOTE
Pour toute information complémentaire de nature technique ou relative à la fabrication et au fonctionnement des éléments, nous vous invitons à vous adresser à nos Revendeurs.

ÉLÉMENTS « SUR MESURE »
La maison Scavolini est disposée à fournir tout élément « sur mesure » qu'elle estimera réalisable. Il faut toutefois tenir compte des éléments suivants :
- la vaste gamme d'éléments de série permet la plus grande modularité ;
- le coût des éléments « sur mesure » est naturellement supérieur à celui des éléments de série ;
- les délais de livraison des éléments « sur mesure » peuvent être plus longs que les délais de livraison normaux ;
- en raison de leur caractère unique et de leurs exigences de fabrication spécifiques, les éléments « sur mesure » pourraient ne pas offrir les mêmes garanties que les éléments de série, malgré toute l'attention que l'entreprise leur accordera.

La Maison Scavolini se réserve le droit d'apporter toutes les modifications permettant d'améliorer le produit sans préavis. Par ailleurs, elle n'assume aucune responsabilité concernant d'éventuelles imprécisions du présent catalogue dues à des erreurs d'impression ou de transcription.

DE

FORMALDEHYDEMISSION
Die hier vermerkten Holzwerkstoffplatten müssen folgende Anforderungen erfüllen:
- Ministerialerlass vom 10.10.2008 „Vorschriften zur Regelung der Formaldehydemission von Holzwerkstoffplatten und daraus hergestellten Produkten im Wohnbereich"
- EPA TSCA Titel VI (Standard USA) - (EPA TSCA Title VI)
- CANFER (Kanadische Norm)
- CARB ATCM Phase 2 (Standard Kalifornien)

Nur wo ausdrücklich angegeben, sind auch folgende Elemente konform:
- JIS A 1460 - F**** (japanische Norm)

WASSERABWEISENDE PLATTEN
Paneel des Korpusses
Aufquellen nach 24 Stunden - max. 10%.
Bezugsnorm: UNI EN 317.

Paneel für Fronten und andere Paneele
Niveau P3 - Aufquellen nach 24 Stunden - max. 13-14%.
Bezugsnorm: UNI EN 312 und 317.

Küchenöbel
KORPUS WEISS
Umweltfreundliche wasserabweisende Holzfaserplatten Formaldehyd-Emissionsklasse F****, beidseitig mit Mattweißer Melaminharzbeschichtung. ABS-Kanten.
KORPUS ANTHRAZIT STOFF
Umweltfreundliche wasserabweisende Holzfaserplatten Formaldehyd-Emissionsklasse F****, beidseitig mit Gewebe- Melaminharzbeschichtung. ABS-Kanten.
KORPUS TEKSTYLE SAND
Umweltfreundliche wasserabweisende Holzfaserplatten Formaldehyd-Emissionsklasse F****, beidseitig mit Gewebe- Melaminharzbeschichtung. ABS-Kanten.
EINLEGEBÖDEN
Umweltfreundliche Holzfaserplatten, Formaldehyd-Klasse F****, beidseitig mit matter Melaminharzbeschichtung. ABS-Kante.
EINLEGEBÖDEN AUS GLAS
Platte aus gehärtetem Glas, Hochglanz, mit geschliffenen Rändern.
RÜCKWAND
HDF-Paneel mit mattem Finish.

Stollenwandsystem „Fluida"
Holzfaserplatten, beidseitig beschichtet und ABS-Kanten.

Stollenwandsystem „Metro"
Struktur aus lackiertem Aluminium. Border aus beschichteten wasserabweisenden Holzfaserplatten mit ABS-Kanten.

Fronten
GLATTE FRONT AUS MELAMINHARZ MIT GELASERTER KANTE
Holzfaserplatte (bei einigen Farben mit Formaldehydgehalt Klasse F****), wasserabweisend beidseitig beschichtet. Laserverklebten ABS-Kante.
GLATTE FRONT AUS MELAMINHARZ
Holzfaserplatte (bei einigen Farben mit Formaldehydgehalt Klasse F****), wasserabweisend beidseitig beschichtet. Umlaufende ABS-Kanten.
GLATTE FRONT AUS FENIX NTM ® MIT GELASERTER KANTE
Holzfaserplatte, auf der Außenseite mit FENIX und auf der Innenseite mit HPL-Laminat beschichtet, mit umlaufenden Lasertechnologie-ABS-Kanten.
HOCHGLANZLACKIERTE GLATTE FRONT MIT PERLEFFEKT
Faserplatte (MDF), hochglanzlackiert, Perleffekt.
GLATTE FRONT HOCHGLANZLACKIERT
Faserplatte (MDF), hochglanzlackiert.
MATTLACKIERTE GLATTE FRONT MIT PERLEFFEKT
Faserplatte (MDF), mattlackiert, Perleffekt.
GLATTE FRONT MATTLACKIERT
Faserplatte (MDF), mattlackiert.
GLATTE FRONT METALLEFFEKT LACKIERT
Lackierte Faserplatte (MDF), Metalleffekt.
LAMINIERTE STRIPS-FRONT
Wasserabweisende Holzfaserplatten, mit in verschiedenen Farben verfügbarem HPL-Laminat beschichtet, ABS-Kanten in Laminatfarbe.
GLATTE FRONT AUS LAMINAT
Wasserabweisende Holzfaserplatten, mit in verschiedenen Farben verfügbarem HPL-Laminat beschichtet, ABS-Kanten in Laminatfarbe.
GLASRAHMENFRONT AUS ALUMINIUM, MIT ODER OHNE INTEGRIERTEM GRIFF
Rahmen aus lackiertem Aluminium und gehärtetem und serigraphiertem Glas
RAHMENFRONT AUS ALUMINIUM MIT METALLGITTER, MIT ODER OHNE INTEGRIERTEM GRIFF
Rahmen mit oder ohne integriertem Griff aus Aluminium mit Metallgitter, beide lackiert.
MATTE GLASFRONT MIT HALTER AUS EINER ALUMINIUMSTRUKTUR
Gehärtetes, kaltlackiertes Glas mit mattem Finish, auf eine Struktur aus Aluminium mit mattem Finish verklebt.
GLÄNZENDE GLASFRONT MIT HALTER AUS EINER ALUMINIUMSTRUKTUR
Gehärtetes, kaltlackiertes Glas mit glänzendem Finish, auf eine Struktur aus Aluminium mit mattem Finish verklebt.
GLÄNZENDE GLASFRONT MIT HALTER AUS EINER ALUMINIUMSTRUKTUR
Gehärtetes, kaltlackiertes Glas mit glänzendem Finish, auf eine Struktur aus Aluminium mit mattem Finish verklebt.

MATTE GLASFRONT MIT HALTER AUS EINER ALUMINIUMSTRUKTUR
Gehärtetes, kaltlackiertes Glas mit mattem Finish, auf eine Struktur aus Aluminium mit mattem Finish verklebt.

Schubladen und Auszüge
Schubladen und Auszüge mit Ausstattung „MERIVOBOX"
Komplett ausziehbare, verzinkte Metallführungen, ausgelegt für hohe dynamische Belastung (40 kg). Vertikale und horizontale Justierung der Schubladenfront möglich.
Die Schubladen und Körbe sind gegen unbeabsichtigtes Herausfallen geschützt, haben einen automatischen Einzug auf den letzten 4/6 cm, und sind mit dem Blumotion-System ausgestattet, einem Mechanismus, der Schublade bzw. Auszug beim Schließen führt, abbremst und vor einem harten Aufprall schützt, sowie mit Push-Pull-Mechanismus „Tip-on".
MERIVOBOX BOXCOVER
Schublade mit Seitenteilen aus lackiertem Metall und Korb mit Seitenteilen aus lackiertem Metall und Glas; Boden aus melaminharzbeschichteten Holzfaserplatten; Rückseite aus lackiertem Metall.
MERIVOBOX PURE
Seitenteile Metall lackiert; Boden aus in melaminharzbeschichteten Holzfaserplatten; Rückwand aus in lackiertem Metall.

Zubehör
SOCKEL AUS ALUMINIUM GLATT
Aus glattem Aluminium, lackiert, mit Plastikdichtung unten.
SOCKEL AUS PVC MIT STAHLBESCHICHTUNG
Aus PVC mit vorderer Aluminiumverkleidung, Finish Stahl satiniert, Plastikdichtung unten.
SOCKEL AUS PVC MIT BESCHICHTUNG LACKIERT
Aus beschichtetem und lackiertem PVC, matt, in den Farben der Fronten, mit Plastikdichtung unten.

Komponenten für Möbel
AUSZÜGE FÜR MÖBEL
ESSENCE:
Korpus aus satiniertem Stahl und Glas, Soft Closing.
CHROMGITTER:
Struktur aus Chromgitter, Soft Closing Verschluss.
FLYBOX:
Lackierte Aluminiumstruktur, Soft Closing
EISENGRAU:
Lackierte Aluminiumstruktur, Soft Closing
URBAN:
Korpus aus lackiertem Aluminium, Soft Closing
GESCHIRRABTROPFABLAGE
Struktur aus Aluminium mit Gitter aus Edelstahl.
MONTAGESCHIENE
Kunststoffelement mit justierbarem Haken aus verzinktem Metall, Abdeckkappe aus Kunststoff in der gleichen Farbe wie der Korpus.
FÜSSE
Aus besonders robustem Kunststoff, höhenverstellbar.
BODEN FÜR SPÜLENUNTERSCHRANK
Aus kratzfestem Aluminium.
SCHARNIERE
Aus Metall mit Galvanisierung aus Kupfer und Nickel.
GRIFFE, GRIFFRILLEN UND KNÖPFE
GRIFFRILLENPROFIL FLAT
Oberes und mittleres waagerechtes Griffrillenprofil für Unterschränke bzw. senkrechtes Griffrillenprofil für Hochschränke, Hochschränke/Aufsätze: eloxidierte Aluminiumprofil, oder in Silber/Schwarz matt oder Hochglanz lackiert.
GRIFFRILLENPROFIL ROUND
Oberes und mittleres waagerechtes Griffrillenprofil für Unterschränke bzw. senkrechtes Griffrillenprofil für Hochschränke, Hochschränke/Aufsätze: eloxidierte Aluminiumprofil, oder in Silber/Schwarz matt oder Hochglanz lackiert.

ANMERKUNGEN
Weitere technische Informationen über die Bauart und Funktionalität der Elemente liefern Ihnen unsere Händler.

ELEMENTE „MIT SONDERMASSEN"
Die Firma Scavolini liefert jedes Element, das nach Ermessen der technischen Abteilung ausführbar ist, auch im Sondermaß. Bitte beachten Sie die folgenden wichtigen Punkte:
- „Mit Sondermassen" Die Firma Scavolini liefert jedes Element, das nach Ermessen der technischen Abteilung ausführbar ist, auch im Sondermaß;
- Elemente mit Sondermaßen kosten selbstverständlich mehr als Standardanfertigungen;
- Für Elemente mit Sondermaßen können die Lieferzeiten länger sein als für das gewählte Modell normalerweise vorgesehen;
- Mit Sondermaßen gefertigte Elemente könnten aufgrund ihrer einzigartigen Bauweise nicht die gleichen Qualitätseigenschaften der seriengefertigten Elemente bieten, obwohl die Herstellung mit der maximalen Sorgfalt erfolgt ist.

Scavolini behält sich das Recht vor, jederzeit ohne Vorankündigung Verbesserungen an den Produkten vorzunehmen und lehnt jegliche Haftung für allfällige auf Druck oder andere Fehler zurückzuführende Ungenauigkeiten dieses Katalogs ab.

ES

EMISIONES DE FORMALDEHÍDO
Los paneles a base de madera correspondientes a esta ficha cumplen los requisitos de:
- Decreto Ministerial italiano 10/10/2008 "Disposiciones para la reglamentación de la emisión de aldehído fórmico por paneles a base de madera y productos manufacturados que los contienen en ambientes donde se vive y se permanece"
- EPA TSCA Título VI (normativa USA) - (EPA TSCA Title VI)
- CANFER (normativa canadiense)
- CARB ATCM Fase 2 (normativa de California)

Solo donde se especifique, también cumplen:
- JIS A 1460 - F**** (normativa japonesa)

PANELES HIDRÓFUGOS
Panel para estructura
Hinchamiento después de 24 horas - Máx. 10%.
Norma de referencia: UNI EN 317.
Panel para puertas y otros paneles
Nivel P3 - Hinchamiento después de 24 horas - Máx. 13-14%.
Normas de referencia: UNI EN 312 y 317.

Mueble cocina
ESTRUCTURA BLANCA
Paneles de partículas de madera, ecológicos e hidrófugos, con clase de emisión de formaldehído F****, revestidos en ambos lados con acabado melamínico Blanco mate. Cantos en ABS.
ESTRUCTURA TEJIDO ANTRACITA
Paneles de partículas de madera, ecológicos e hidrófugos, con clase de emisión de formaldehído F****, revestidos en ambos lados con acabado melamínico tejido. Cantos en ABS.
ESTRUCTURA TEXSTYLE ARENA
Paneles de partículas de madera, ecológicos e hidrófugos, con clase de emisión de formaldehído F****, revestidos en ambos lados con acabado melamínico tejido. Cantos en ABS.
BALDAS
Paneles de partículas de madera, ecológicos, clase de formaldehído F****, revestidos en ambos lados con acabado melamínico mate, canto en ABS.
BALDAS DE CRISTAL
Placa de vidrio templado brillante con cantos biselados.
TRASERA
Panel de HDF en acabado mate.

Sistema modular de pared "Fluida"
Paneles de partículas de madera, revestidos en ambos lados con acabado melamínico y con canteado en ABS.

Sistema modular de pared "Metro"
Estructura en aluminio pintado. Repisas de panel de partículas de madera revestido en melamínico, hidrófugo, con cantos ABS.

Frentes
PUERTA MELAMINA DECORATIVA CON CANTO LÁSER
Panel de partículas de madera (para algunos colores clase de formaldehído F****) e hidrófugo, revestido con acabado melamínico en ambos lados. Canteado perimetral en ABS con tecnología láser.
PUERTA DE MELAMINA DECORATIVA
Panel de partículas de madera (para algunos colores clase de formaldehído F****) e hidrófugo, revestido con acabado melamínico en ambos lados. Canteado perimetral en ABS.
PUERTA DE FENIX NTM® CON CANTO LÁSER
Panel de partículas de madera, revestido de FENIX en la cara exterior y laminado HPL en la cara interior con canteado perimetral en ABS con tecnología láser.
PUERTA LISA LACADA BRILLO EFECTO NACARADO
Panel de fibra (MDF), lacado brillo.
PUERTA LISA LACADA BRILLO
Panel de fibra (MDF), lacado brillo.
PUERTA LISA LACADA MATE EFECTO NACARADO
Panel de fibra (MDF), lacado mate.
PUERTA LISA LACADA MATE
Panel de fibra (MDF), lacado mate.
PUERTA LISA LACADA EFECTO METAL
Panel de fibra (MDF), lacado efecto metal.
PUERTA LISA LAMINADO STRIPS
Panel de partículas de madera, hidrófugo, revestido de laminado HPL disponible en varios colores y con canteado perimetral en ABS en el color del laminado.
PUERTA LISA LAMINADO
Panel de partículas de madera, hidrófugo, revestido de laminado HPL disponible en varios colores y con canteado perimetral en ABS en el color del laminado.
PUERTA CON BASTIDOR DE ALUMINIO CON CRISTAL, CON O SIN TIRADOR INTEGRADO
Bastidor de Aluminio pintado con vidrio templado serigrafiado o templado al ácido serigrafiado.
PUERTA CON BASTIDOR DE ALUMINIO MALLA METÁLICA, CON O SIN TIRADOR INTEGRADO
Bastidor con o sin tirador integrado de Aluminio y malla metálica pintados.
PUERTA CRISTAL CON DUELAS HORIZONTALES CON SOPORTE EN ESTRUCTURA DE ALUMINIO
Vidrio templado, pintado en frio con duelas horizontales, pegado sobre estructura de aluminio pintada en acabado mate.
PUERTA CRISTAL CON DUELAS VERTICALES CON SOPORTE EN ESTRUCTURA DE ALUMINIO
Vidrio templado, pintado en frio con duelas verticales, pegado sobre estructura de aluminio pintada en acabado mate.
PUERTA CRISTAL BRILLANTE CON SOPORTE EN ESTRUCTURA DE ALUMINIO
Vidrio templado, pintado en frio acabado brillante, pegado sobre estructura de aluminio pintada en acabado mate.
PUERTA CRISTAL MATE CON SOPORTE EN ESTRUCTURA DE ALUMINIO
Vidrio templado, pintado en frio acabado mate, pegado sobre estructura de aluminio pintada en acabado mate.

Cajones y cestos
Cajones y cestos extraibles equipo "MERIVOBOX"
Deslizamiento sobre guías de metal galvanizado, de extracción total, calibradas para una alta carga dinámica (40 kg).
Posibilidad de ajustar la inclinación frontal, vertical y horizontal del frente del cajón.
Los cajones y cestos están dotados de tope antidesenganche, encauzamiento automático al cierre en los últimos 4-6 cm, sistema Blumotion (mecanismo que permite ralentizar, guiar y evitar el impacto al cerrar el cajón o el cesto) y sistema de apertura y cierre push-pull "Tip-on".
MERIVOBOX BOXCOVER
Cajón con laterales en metal pintado y cesto con laterales en metal pintado-cristal; fondo en panel de partículas de madera revestido con melamínico; parte posterior en metal pintado.
MERIVOBOX PURE
Laterales de metal pintado; fondo en panel de partículas de madera revestido en melamínico; parte posterior de metal pintado.

Accesorios
ZÓCALO DE ALUMINIO LISO
De Aluminio liso, pintado con junta inferior de plástico.
ZÓCALO DE PVC REVESTIDO DE ACERO
De PVC revestido frontalmente con aluminio acabado Acero satinado con junta inferior de plástico.
ZÓCALO DE PVC REVESTIDO PINTADO
De PVC revestido y laciado, brillo y mate, en los colores de la puerta, con junta inferior de plástico.

Componentes para muebles
CESTOS PARA MUEBLE
ESSENCE:
Estructura en acero satinado y cristal, cierre Soft-closing.
DE ALAMBRE CROMADO:
Estructura de alambre metálico cromado, cierre Soft-closing.
FLYBOX:
Estructura en aluminio pintado, cierre Soft-closing.
GRIS HIERRO:
Estructura en aluminio pintado, cierre Soft-closing.
URBAN:
Estructura en aluminio pintado epoxi, cierre Soft-closing.
REJILLAS ESCURREPLATOS
Estructura de Aluminio con rejillas de Acero inoxidable.
SOPORTES PARA MUEBLES ALTOS
Estructura de plástico, con gancho ajustable de metal galvanizado y tapa de plástico color estructura.
PATAS
De material plástico de alta resistencia con altura ajustable.
FONDO FREGADERO
De Aluminio moldeado.
BISAGRAS
De metal con aporte galvánico de Cobre y Níquel.
TIRADORES, GOLAS Y POMOS
PERFIL GOLA FLAT
Perfil gola horizontal o vertical: aluminio trefilado, anodizado Plata/Negro, lacado brillo/mate.
PERFIL GOLA ROUND
Perfil gola horizontal o vertical: aluminio trefilado, anodizado Plata/Negro, lacado brillo/mate.

NOTAS
Para más información de carácter técnico-constructivo y funcional de los elementos, les rogamos que consulten a nuestros Revendedores.

ELEMENTOS "A MEDIDA"
La Empresa Scavolini está dispuesta a suministrar cualquier elemento "a medida" que considere realizable. No obstante, tenga en cuenta que:
- la gran disponibilidad de elementos de serie permite la máxima modularidad;
- el coste de los elementos "a medida", como es comprensible, es mayor que el de los elementos de serie;
- los plazos de entrega de los elementos "a medida" pueden ser mayores que los plazos de entrega normales;
- los elementos "a medida" dada su singularidad y en consecuencia las particulares exigencias de fabricación, podrían no ofrecer las mismas garantías que los elementos de serie, a pesar del máximo cuidado puesto por la Empresa.

Scavolini se reserva el derecho a realizar los cambios necesarios para mejorar sus productos sin previo aviso, asimismo, no se hace responsable de cualquier información incorrecta de este catálogo, debido a errores de impresión o transcripción.

RU

ВЫДЕЛЕНИЕ ФОРМАЛЬДЕГИДА
Панели на основе дерева, упоминающиеся в данных спецификациях, соответствуют требованиям:
- Итальянского министерского декрета «О регулировании выделений формальдегида древесными плитами и изготовленной из них продукцией в жилых помещениях» от 10.10.2008
- EPA TSCA Глава VI (стандарт США) - (EPA TSCA Title VI)
- CANFER (канадский стандарт)
- CARB ATCM Фаза 2 (стандарт Калифорнии)

Только где указано, соответствуют также:
- JIS A 1460 - F**** (нормативные требования Японии)

ВОДОСТОЙКИЕ ПАНЕЛИ
Панель для корпуса
Вспучивание через 24 часа – макс. 10%
Регулятивная норма: UNI EN 317.
Панель для створок и другие панели
Уровень P3 – Вспучивание через 24 часа – макс. 13-14%
Регулятивные нормы: UNI EN 312 и 317.

Мебель для кухни
КОРПУС БЕЛЫЙ
Водостойкие ДСП, экологически чистые, класс выделения формальдегида F****, облицованные с двух сторон, с матовым меламиновым покрытием цвета Белый. Кромки из АБС.
КОРПУС ТКАНЬ АНТРАЦИТ
Водостойкие ДСП, экологически чистые, класс выделения формальдегида F****, облицованные с двух сторон, с меламиновым покрытием цвета Ткань. Кромки из АБС.
КОРПУС ТЕКСТУЛЕ ПЕСОЧНЫЙ
Водостойкие ДСП, экологически чистые, класс выделения формальдегида F****, облицованные с двух сторон, с меламиновым покрытием цвета Ткань. Кромки из АБС.
ВНУТРЕННИЕ ПОЛКИ
ДСП, экологически чистые, класс выделения формальдегида F****, кашированные с двух сторон, с меламиновым покрытием. Кромка из АБС.
ВНУТРЕННИЕ ПОЛКИ ИЗ СТЕКЛА
Плита из закаленного стекла, глянцевая отделка, с закругленными глянцевыми краями.
ЗАДНЯЯ СТЕНКА
ДВП высокой плотности (HDF) с матовой отделкой.

Система стенки "Fluida"
ДСП, облицованные с двух сторон, с кромкой из АБС.

Система стенки "Metro"
Корпус из окрашенного алюминия. Полка из водостойких ДСП с меламиновым покрытием и кромками из АБС.

Фасады
СТВОРКА ПЛОСКАЯ С ДЕКОРАТИВНОЙ ОБЛИЦОВКОЙ С ЛАЗЕРНОЙ ОБРАБОТКОЙ КРОМКИ
Водостойкая ДСП (для некоторых цветов – класс выделения формальдегида F****), облицованная с двух сторон. Обработанная лазером кромка из АБС по периметру.
СТВОРКА ПЛОСКАЯ С ДЕКОРАТИВНОЙ ОБЛИЦОВКОЙ
Водостойкая ДСП (для некоторых цветов – класс выделения формальдегида F****), облицованная с двух сторон. Кромка по периметру – из АБС.
СТВОРКА ПЛОСКАЯ ИЗ FENIX NTM® С ЛАЗЕРНОЙ ОБРАБОТКОЙ КРОМКИ
Водостойкая ДСП, облицованная FENIX с внешней стороны и ламинатом высокого давления (HPL) с внутренней стороны, с кромкой из АБС по периметру.
СТВОРКА ПЛОСКАЯ ЛАКИРОВАННАЯ ГЛЯНЦЕВАЯ С ЖЕМЧУЖНЫМ ЭФФЕКТОМ ДВП
Средней плотности (MDF) с лакированной глянцевой отделкой, с жемчужным эффектом.
СТВОРКА ПЛОСКАЯ ЛАКИРОВАННАЯ ГЛЯНЦЕВАЯ ДВП
Средней плотности (MDF) с лакированной глянцевой отделкой.
СТВОРКА ПЛОСКАЯ ЛАКИРОВАННАЯ МАТОВАЯ С ЖЕМЧУЖНЫМ ЭФФЕКТОМ ДВП
Средней плотности (MDF) с лакированной отделкой, с жемчужным эффектом.
ПЛОСКАЯ СТВОРКА ЛАКИРОВАННАЯ МАТОВАЯ ДВП
Средней плотности (MDF) с лакированной матовой отделкой.
СТВОРКА ПЛОСКАЯ ЛАКИРОВАННАЯ С ЭФФЕКТОМ МЕТАЛЛА ДВП
Средней плотности (MDF), лакированная с эффектом металла.
СТВОРКА ИЗ ЛАМИНАТА STRIPS
Водостойкая ДСП, облицованная ламинатом HPL разных цветов с кромкой из АБС по периметру в цвет ламината.
СТВОРКА ПЛОСКАЯ ИЗ ЛАМИНАТА
Водостойкая ДСП, облицованная ламинатом HPL разных цветов с кромкой из АБС по периметру в цвет ламината.
СТВОРКА С РАМОЙ ИЗ АЛЮМИНИЯ СО СТЕКЛОМ, С ИНТЕГРИРОВАННОЙ РУЧКОЙ ИЛИ БЕЗ НЕЕ
Рама из окрашенного алюминия и закаленное стекло с шелкографией или закаленное окиселенное стекло с шелкографией.
СТВОРКА С РАМОЙ ИЗ АЛЮМИНИЯ С МЕТАЛЛИЧЕСКОЙ СЕТКОЙ, С ИНТЕГРИРОВАННОЙ РУЧКОЙ ИЛИ БЕЗ НЕЕ
Рама с интегрированной ручкой или без нее из окрашенного алюминия и металлической сетки.
СТВОРКА ИЗ ГОРИЗОНТАЛЬНОГО РИФЛЕНОГО СТЕКЛА С ОПОРОЙ ИЗ АЛЮМИНИЯ
Закаленное горизонтальное рифленое стекло с холодной лакировкой с матовая отделкой, наклеенное на каркас из алюминия, окрашенный с матовой отделкой.
СТВОРКА ИЗ ВЕРТИКАЛЬНОГО РИФЛЕНОГО СТЕКЛА С ОПОРОЙ ИЗ АЛЮМИНИЯ
Закаленное горизонтальное рифленое стекло с холодной лакировкой с матовая отделкой, наклеенное на каркас из алюминия, окрашенный с матовой отделкой.
СТВОРКА С ГЛЯНЦЕВЫМ СТЕКЛОМ НА КАРКАСЕ ИЗ АЛЮМИНИЯ
Закаленное стекло с холодной лакировкой с глянцевой отделкой, наклеенное на каркас из алюминия, окрашенный с матовой отделкой.
СТВОРКА С МАТОВЫМ СТЕКЛОМ НА КАРКАСЕ ИЗ АЛЮМИНИЯ
Закаленное стекло с холодной лакировкой с матовая отделкой, наклеенное на каркас из алюминия, окрашенный с матовой отделкой.

Ящики и корзины
Выдвижные ящики и корзины с оснасткой «MERIVOBOX»
Перемещение по направляющим из оцинкованного металла, способным выдерживать повышенные динамические нагрузки (40 кг).
Возможность регулировки фронтального, вертикального и горизонтального наклона передней панели ящика.
Ящики и корзины оборудованы ограничителем, предотвращающим отсоединение, устройством автоматического закрывания, срабатывающим на последних 4-6 см хода, системой Blumotion - механизмом, позволяющим замедлять, направлять и избегать удара при закрывании ящика или корзины, а также системой открывания и закрывания "Tip-on".
MERIVOBOX BOXCOVER
Ящик с боковыми стенками из окрашенного металла и корзина с боковыми стенками из окрашенного металла-стекла; дно из ДСП с меламиновым покрытием; задняя панель из окрашенного металла.
MERIVOBOX PURE
Боковые бортики – из окрашенного металла; нижняя панель – из ДСП с меламиновым покрытием; задняя панель – из окрашенного металла.

Комплектующие
ЦОКОЛЬ ИЗ ГЛАДКОГО АЛЮМИНИЯ
Из гладкого окрашенного алюминия с нижним уплотнителем из пластика.
ЦОКОЛЬ ИЗ ПВХ, ОБЛИЦОВАННОГО СТАЛЬЮ
Из ПВХ, облицованного спереди алюминием с отделкой Сталь сатинированная, с нижним уплотнителем из пластика.
ЦОКОЛЬ ИЗ ПВХ, ОБЛИЦОВАННОГО ОКРАШЕННОГО
Из ПВХ, облицованного и лакированного, глянцевого и матового, в цветах створки с нижним уплотнителем из пластика.

Выдвижные ящики и корзины
КОРЗИНЫ ДЛЯ МЕБЕЛИ
ESSENCE:
Корпус из сатинированной стали и стекла, система плавного закрытия Soft closing.
ХРОМИРОВАННАЯ СЕТКА:
Корпус из хромированной проволоки с система плавного закрытия Soft closing.
FLYBOX:
Корпус из окрашенного алюминия, система плавного закрытия Soft closing.
СЕРЫЙ ЖЕЛЕЗНЫЙ:
Корпус из окрашенного алюминия, система плавного закрытия Soft closing.
URBAN:
Корпус из окрашенного эпоксидной краской алюминия, система плавного закрытия Soft closing.
РЕШЕТКИ СУШИЛОК ДЛЯ ТАРЕЛОК
Корпус из алюминия с решетками из нержавеющей стали.
КРЕПЕЖНЫЙ МЕХАНИЗМ ПОЛОК
Структура из пластмассы и регулируемый крюк из оцинкованного металла, с пластмассовой крышкой под цвет ящика.
НОЖКИ
Из высокопрочного пластмассового материала с регулировкой по высоте.
ДНИЩА МОЕК
Из гофрированного алюминия.
ПЕТЛИ
Из металла с гальванической накладкой из меди и никеля.
ВРЕЗНЫЕ РУЧКИ, ПАЗЫ И РУЧКИ-КНОБ
ПРОФИЛЬ ПАЗА FLAT
Горизонтальный профиль-паз сверху и в центре для тумб: прессованный алюминий, анодированный цвета Черный и Серебро, окрашенный в цвет Белый, Бронза, Латунь, Титан или с лакированной глянцевой/матовой отделкой.
ПРОФИЛЬ ПАЗА ROUND
Горизонтальный профиль-паз сверху и в центре для тумб: прессованный алюминий, анодированный цвета Черный и Серебро, окрашенный в цвет Белый, Бронза, Латунь, Титан или с лакированной глянцевой/матовой отделкой.

ПРИМЕЧАНИЕ
За более подробными сведениями технического и конструкционного характера о комплектующих просим обращаться к нашим розничным продавцам.

ЭЛЕМЕНТЫ НА ЗАКАЗ
Компания Scavolini может изготовить любой элемент на заказ, если сочтет его выполнимым. В любом случае следует учитывать следующее:
- постоянное наличие серийных элементов обеспечивает максимальную компонуемость;
- стоимость элементов, изготавливаемых на заказ, разумеется, превышает стоимость серийных элементов;
- сроки поставки элементов, изготавливаемых на заказ, могут превышать стандартные сроки поставки;
- ввиду уникальных характеристик и специфической конструкции элементов, изготавливаемых на заказ, на них могут не распространяться гарантии, предоставляемые на серийные элементы, несмотря на максимальную тщательность исполнения со стороны Компании.

Компания Scavolini оставляет за собой право без предупреждений вносить любые изменения, направленные на улучшение продукции; кроме того, компания не несет ответственность за возможные неточности в данном каталоге, вызванные опечатками или описками.

ZH

甲醛释放
本规范中涉及的所有人造板符合以下要求：
- 2008年10月10日意大利部级法令《关于人造板和人造板产品在家居环境及其他环境中甲醛释放的管理条例》
- EPA TSCA Titolo VI（美国法规）-(EPA TSCA Title VI)
- CANFER(加拿大法规)
- CARB ATCM Fase 2 (加利福尼亚法规)

仅在具体指定之处，也符合：
- JIS A 1460-F ****（日本标准）

防水板
柜体面板
24小时后膨胀 - 最大10%。
参考标准：UNI EN 317
门板专用面板和其他面板
P3级 - 24小时后膨胀 - 最大13-14%。
参考标准：UNI EN 312 和 317

厨房家具
白色柜体
采用生态防水刨花板（甲醛释放等级F****），两面均覆有哑光白色三聚氰胺饰面。ABS封边。
无缝煤色织物效果柜体
采用生态防水刨花板（甲醛释放等级F****），两面均覆有织物效果三聚氰胺饰面。ABS封边。
沙色织物效果柜体
采用生态防水刨花板（甲醛释放等级F****），两面均覆有织物效果三聚氰胺饰面。ABS封边。
层板
采用生态环保的刨花板（甲醛释放等级F ****），两面均覆有哑光三聚氰胺饰面。ABS封边。
玻璃层板
抛光钢化玻璃板，带磨边。
背板
哑光饰面高密度纤维板(HDF)。

“Fluida”墙面系统
刨花板，两侧为三聚氰胺饰面，带ABS封边。

“Metro”墙面系统
柜体采用喷漆铝。有配套ABS封边的三聚氰胺饰面防水刨花板搁板。

门板
激光封边的三聚氰胺饰面门板
采用防水刨花板(有些颜色具有甲醛等级F****)，两面均覆有三聚氰胺饰面。激光技术ABS封边。
三聚**氰胺饰面门板**
采用防水刨花板(有些颜色具有甲醛等级F****)，两面均覆有三聚氰胺饰面。ABS封边。
激光封边FENIX NTM®材质门板
防水刨花板，表面覆FENIX饰面，内表面覆HPL层压板，周边采用激光技术进行ABS封边。
珠光效果亮光烤漆平板门板
珠光效果亮光烤漆中密度板（MDF）。
亮光烤漆平板门板
亮光烤漆中密度纤维板（MDF）。
珠光效果哑光烤漆平板门板
珠光效果哑光烤漆中密度板（MDF）。
哑光烤漆平板门板
哑光烤漆中密度板（MDF）。
金属效果烤漆平板门板
金属效果烤漆中密度板 (MDF)。
STRIPS层压板门板
防水刨花板，覆盖高密度层压板 (HPL), 备有不同颜色选择，带与层压板同色的ABS周边封边。
层压板门板
防水刨花板，覆盖高密度层压板 (HPL), 备有不同颜色选择，带与层压板同色的ABS周边封边。
铝框玻璃门板，带或不带一体式把手
喷漆铝框架，配有丝网印刷钢化玻璃或酸蚀丝网印刷钢化玻璃。
铝框金属网门板，带或不带一体式把手
带或不带一体式把手的金属网喷漆铝框架。
有**铝架支撑的带水平板条的玻璃门板**
钢化玻璃，带水平板条冷喷涂，胶合在哑光饰面的喷漆铝架上。
有**铝架支撑的带垂直板条的玻璃门板**
钢化玻璃，带垂直板条冷喷涂，胶合在哑光饰面的喷漆铝架上。
有**铝架支撑的抛光玻璃门板**
钢化玻璃，亮光饰面冷喷涂，胶合在哑光饰面的喷漆铝架上。
有**铝架支撑的哑光玻璃门板**
钢化玻璃，哑光饰面冷喷涂，胶合在哑光饰面的喷漆铝架上。
抽屉和拉篮
“MERIVOBOX”装配抽**屉和拉篮**
全拉式镀锌金属抽屉轨道，可承受动态高负荷（40kg）。
可以对抽屉门板进行正面倾斜度、垂直和水平调节。
抽屉和篮子配备了防脱出功能在最后4/6厘米自动关闭的功能，并配有“Blumotion”系统，这种机制可以在抽屉或篮子以及“Ti p-on”推拉式开合系统关闭时减慢、导引并避免撞击。
MERIVOBOX BOXCOVER
配涂漆金属侧帮的抽屉和配涂漆金属/玻璃侧帮的篮子；采用三聚氰胺饰面刨花板的底板；涂漆金属背板。
MERIVOBOX PURE
抽屉侧帮采用喷漆金属；底板采用三聚氰胺饰面的刨花板面板；背板采用喷漆金属。

配件
光滑铝板踢脚线
光滑铝板，喷漆表面，有底部塑料密封条。
钢饰面PVC踢脚线
采用PVC，正面覆有镀面钢饰面铝，有底部塑料密封条。
喷涂饰面PVC踢脚线
采用亮光和哑光烤漆覆面PVC，与门板同色，有底部塑料密封条。
柜子组件
拉篮
ESSENCE:
镀面钢配玻璃柜体，配有缓冲关闭装置。
镀铬金属丝：
镀铬金属丝框架，设有缓冲关闭装置。
FLYBOX:
喷漆铝柜体，配有缓冲关闭装置。
铁灰色：
喷漆铝柜体，配有缓冲关闭装置。
URBAN:
环氧树脂喷漆铝柜体，配有缓冲关闭装置。
沥水架
铝架带不锈钢格栅。
吊柜系统件
塑料边框，可调节镀锌金属挂钩，配有与外壳同色的塑料封盖。
柜脚
耐磨塑料，高度可调节。
水槽柜底板
压花铝。
软篮
镀锌钢镀金属材质。
把手，把手槽和球形把手
FLAT把手槽轮廓
水平或垂直把手槽轮廓: 采用银色和黑色阳极氧化铝，或亮光/哑光喷漆铝。
ROUND把手槽轮廓
水平或垂直把手槽轮廓: 采用银色和黑色阳极氧化铝，或亮光/哑光喷漆铝。

备注
有关各元素的技术/制造性质和功能性方面的更多信息，敬请联系我们的经销商。

“非标尺寸”元素
Scavolini公司可提供其认为可行的任何“非标尺寸”元素。
但请记住：
- 标准元素的可用版本众多，允许最大程度的模块化；
- “非标尺寸”元素的成本高于标准元素，这是可以理解的；
- “非标尺寸”元素的交货时间可能比正常交货时间长；
- 由于“非标尺寸”元素的独特性和特殊的制作需求，尽管公司给予最大的关注，但有可能无法提供与标准元素相同的保证。

Scavolini公司保留更改产品的权利，恕不另行通知；此外，由于印刷或转录错误，本出版物中如有任何不准确之处，本公司均不承担任何责任。

Vieni a scoprire con i tuoi occhi il mondo Scavolini, presso i nostri Rivenditori potrai trovare un'ampia gamma di prodotti esposti, i cataloghi e tantissimo altro materiale informativo.

Come and discover the world of Scavolini with your own eyes. At our authorised Dealers, you will find a wide range of products on display, along with our catalogues and a wealth of informative material.

Venez découvrir l'univers Scavolini. Chez nos revendeurs autorisés, vous trouverez une vaste gamme de produits exposés, des catalogues ainsi que d'autres matériels d'information.

Überzeugen Sie sich selber von der Vielfalt der Produktauswahl von Scavolini bei unseren Händlern anhand von Produkten, Katalogen und vielen sonstigen aufschlussreichen Informationsmaterialien.

Venga a descubrir con sus propios ojos el mundo Scavolini, en las tiendas de nuestros Revendedores podrá encontrar una amplia gama de productos expuestos, así como catálogos y una gran cantidad de material informativo.

Приходите, чтобы собственными глазами взглянуть на мир Scavolini. В магазинах наших Розничных продавцов вы сможете найти широкую гамму представленной продукции, каталоги и множество других полезных материалов.

请亲眼探索Scavolini世界，在我们的经销商那里，您可以找到广泛的陈列产品和其他丰富的信息材料。

Il presente catalogo è fornito dalla Scavolini SpA alla propria clientela che potrà liberamente consegnarlo al pubblico; non potrà invece assolutamente consegnarlo, nemmeno in forma riprodotta, a soggetti che svolgano attività commerciali nel settore (ad esempio agenti di commercio, commercianti, ecc...) in qualsiasi paese del mondo. Salvo eventuali deroghe, che dovranno risultare da atto scritto della Scavolini SpA, ogni violazione a quanto sopra sarà perseguita legalmente . Scavolini Spa supplies this catalogue to its clientele, who are authorised to distribute it to members of the public with no restrictions. However, it may not be given, even in copied form, to anyone in business in the fitted kitchen sector (e.g. agents, dealers, etc.) anywhere in the world. Unless authorised in writing by Scavolini Spa, all breaches of the above conditions will result in prosecution . Ce catalogue est fourni par Scavolini SpA à ses clients qui pourront librement le remettre au public. En revanche, ils ne pourront pas le remettre, pas même une reproduction, à des sujets exerçant des activités commerciales dans ce secteur d'activité (par exemple des agents de commerce, revendeurs, etc.) partout dans le monde. Sauf éventuelles dérogations, spécifiées dans un document écrit de la société Scavolini SpA, toute violation de cette restriction sera passible de sanctions . Dieser Katalog von Scavolini SpA ist für die Kundschaft bestimmt und kann frei der Öffentlichkeit vorgelegt werden. Der Katalog ist dagegen auch auszugsweise nicht für im Handel tätige Unternehmen auf der ganzen Welt bestimmt (Handelsvertreter o.ä.). Vorbehaltlich eventueller Abweichungen, die von Scavolini SpA schriftlich zu bestätigen sind, wird jeder Verstoß gegen die obigen Bestimmungen strafrechtlich verfolgt . Scavolini S.p.A. pone este catálogo a disposición de sus clientes, que podrán entregarlo libremente al público. Por otra parte, en ningún caso, podrán entregarlo, ni siquiera de forma reproducida, a sujetos que desempeñen actividades comerciales en el sector (por ejemplo agentes de ventas, distribuidores, etc.) en cualquier país del mundo. Salvo posibles derogaciones, que resulten de acto escrito de Scavolini S.p.A., cualquier violación de lo anterior podrá ser perseguido de forma legal . Данный каталог предоставлен Компанией Scavolini SpA своим клиентам, которые могут свободно передавать его покупателям; клиенты ни в коем случае не могут передавать его, в том числе его копии, субъектам, занимающимся коммерческой деятельностью в той же сфере (например, коммерческие агенты, продавцы и т.д.) в любой стране мира. Любое нарушение вышеуказанного, за исключением отступления от правил в виде письменного разрешения от компании Scavolini SpA, будет преследоваться в судебном порядке . Scavolini Spa向客户提供本画册目录，并授权其向公众分发，不受限制。但是，本画册目录（包括其复印版）不得发放给全球任何地区从事定制厨房家具行业的人员（如代理商、经销商等）。除非经Scavolini Spa书面授权，否则所有违反上述条款的行为都将面临起诉。

Scavolini è dotata del Sistema di Gestione della Qualità in conformità alla normativa UNI EN ISO 9001, ed anche del Sistema di Gestione Ambientale in conformità alla norma UNI EN ISO 14001. Non solo, Scavolini è anche la prima azienda italiana nel settore cucina ad avere implementato un Sistema di Gestione Salute e Sicurezza in conformità alla norma UNI ISO 45001. Tutti i Sistemi sono stati certificati da parte dell'Ente Internazionale SGS, che ha conferito a Scavolini il prestigioso premio Merit Award proprio a testimonianza dell'eccellenza raggiunta dall'azienda nel controllo della qualità, dell'ambiente e della sicurezza . Scavolini has a Quality Management System in compliance with the UNI EN ISO 9001 standard, as well as an Environmental Management System in compliance with the UNI EN ISO 14001 standard. That's not all. Scavolini is also the first Italian kitchen manufacturer to have implemented a Health and Safety Management System in compliance with the UNI ISO 45001 standard. All the Systems have been certified by the International Body SGS, who bestowed Scavolini with the prestigious Merit Award in recognition of the excellence achieved by the company in controlling quality, the environment and safety . La Maison Scavolini est équipée d'un Système de management de la Qualité conformément à la norme UNI EN ISO 9001 ainsi que d'un Système de management environnemental conformément à la norme UNI EN ISO 14001. Par ailleurs, Scavolini est également la première entreprise italienne dans le secteur des cuisines à avoir mis en place un Système de management de la Santé et de la Sécurité en accord avec la norme UNI ISO 45001. Tous les Systèmes ont été certifiés par l'organisme international SGS, qui a attribué à Scavolini le prestigieux prix Merit Award justement en reconnaissance de l'excellence atteinte par l'entreprise dans le contrôle de la qualité, de l'environnement et de la sécurité . Scavolini erfüllt alle Anforderungen des Qualitätsmanagementsystems gemäß Norm UNI EN ISO 9001, und des Umweltmanagementsystems gemäß Norm UNI EN ISO 14001. Zudem ist Scavolini der erste italienische Küchenhersteller, der das Arbeitsschutzmanagementsystem gemäß Norm UNI ISO 45001 implementiert hat. Alle Systeme sind von der internationalen Stelle SGS zertifiziert, welche Scavolini für die ausgezeichneten Resultate in der Sicherung von Qualität, Umwelt und Gesundheit die prestigeträchtige Auszeichnung Merit Award verliehen hat . Scavolini cuenta con el Sistema de Gestión para la Calidad de conformidad con la normativa UNI EN ISO 9001 y también con el Sistema de Gestión para el Medio Ambiente de acuerdo con la norma UNI EN ISO 14001. Por otra parte, Scavolini es también la primera empresa italiana en el sector de las cocinas que ha implementado un Sistema de Gestión de la Salud y la Seguridad de conformidad con la norma UNI ISO 45001. Todos los Sistemas han sido certificados por el organismo internacional SGS, que ha otorgado a Scavolini el prestigioso premio Merit Award precisamente como testimonio de la excelencia alcanzada por la compañía en el control de la calidad, del medio ambiente y de la seguridad . Компания Scavolini обладает системой менеджмента качества, соответствующей требованиям стандарта UNI EN ISO 9001, а также системой менеджмента охраны окружающей среды, соответствующей условиям международного стандарта UNI EN ISO 14001. Более того, Scavolini – первая итальянская компания в сфере производства кухонной мебели, внедрившая Систему менеджмента безопасности труда и охраны здоровья, соответствующую положениям стандарта UNI ISO 45001. Все вышеназванные системы сертифицированы международной организацией «SGS», которая присвоила Scavolini престижную награду «Merit Award» в подтверждение превосходных результатов, достигнутых компанией в области контроля качества, защиты окружающей среды и безопасности труда . Scavolini的质量管理体系符合UNI EN ISO 9001标准，其环境管理体系符合UNI EN ISO 14001标准。不仅如此，Scavolini也是首个依照UNI ISO 45001标准建立健康与安全管理体系的意大利厨房家具制造商。所有上述体系已通过SGS认证，该国际机构还向Scavolini颁发了著名的Merit Award优异奖，以表彰公司在质量、环境和安全管理方面做出的卓越成就。

Scavolini è certificata per la Catena di Custodia FSC nella gestione di una filiera trasparente e sostenibile, con approvvigionamento responsabile delle materie prime legnose, provenienti da fonti forestali correttamente gestite . Scavolini is certified for the FSC Chain of Custody in the management of a transparent and sustainable supply chain, with responsible sourcing of raw wood materials from correctly-managed forestry sources . Scavolini est certifiée pour la « Chaîne de traçabilité FSC » dans la gestion d'une filière transparente et durable, avec approvisionnement responsable en matières premières à base de bois, provenant de ressources forestières correctement gérées . Scavolini verfügt über die FSC-Zertifizierung der Beweismittelkette und verwaltet eine transparente und nachhaltige Lieferkette mit verantwortungsvoller Beschaffung von Holzrohstoffen aus korrekt bewirtschafteten Wäldern . Scavolini está certificada por la Cadena de Custodia FSC en la gestión de una cadena de suministro transparente y sostenible, con abastecimiento responsable de materias primas de la madera, procedentes de fuentes forestales correctamente gestionadas . Продукция Scavolini сертифицирована Сертификатом цепочки поставок FSC, свидетельствующим о прозрачном и экоустойчивом управлении всей цепочки поставок и об ответственном снабжении древесным сырьем, полученным из лесов, которые находятся под корректным управлением . Scavolini获得了FSC产销监管链认证，可进行透明和可持续的供应链管理，负责任地采购来自正确管理的森林资源的木质原材料。

Scavolini ha raggiunto l'obiettivo di autoprodurre energia verde per i propri stabilimenti. L'impianto formato da oltre 30.000 mq di pannelli fotovoltaici, prevede una produzione annua di circa 3.500.000 kWh di energia pulita che garantisce oltre l'80% del fabbisogno energetico, e l'utilizzo, quando quest'ultima non è sufficiente, di energia certificata da fonti rinnovabili . Scavolini has fulfilled its aim of autonomously producing green energy for its own plants. With a total surface area of 30,000 sq m of photovoltaic panels, the system can provide an annual production of approximately 3,500,000 kWh of clean energy to cover more than 80% of Scavolini's energy demand and, when demand exceeds supply, of certified energy from renewable sources . Scavolini a atteint l'objectif de produire de façon autonome de l'énergie verte pour ses établissements. L'installation, composée de plus de 30 000 m² de panneaux photovoltaïques, prévoit une production annuelle d'environ 3 500 000 kWh d'énergie propre qui couvre plus de 80 % des besoins énergétiques, et l'utilisation, quand cette énergie ne suffit pas, d'une énergie produite par des sources renouvelables . Scavolini hat auch das Ziel der Selbstgenerierung des für die eigenen Werke erforderlichen Stroms erreicht. Die Anlage umfasst über 30.000 m² Photovoltaikpaneele für eine voraussichtliche Jahresproduktion von ca. 3.500.000 kWh sauberer Energie zur Deckung von mehr als 80% des Energiebedarfs. Sollte diese Menge nicht ausreichend sein, wird der restliche Energiebedarf mit zertizierter Energie aus erneuerbaren Quellen gedeckt . Scavolini ha logrado el objetivo de autoproducir energía verde para sus fábricas. La instalación consta de más de 30.000 m² de paneles fotovoltaicos, con una producción anual de 3.500.000 kWh de energía limpia, lo que garantiza más del 80 % de las necesidades energéticas y el uso, cuando esta última no es suficiente, de energía certificada de fuentes renovables . Компания Scavolini выполнила задачу самостоятельного производства энергии из возобновляемых источников для своих предприятий. Система фотогальванических панелей общей площадью 30.000 м² способна вырабатывать приблизительно 3.500.000 кВт ч чистой энергии в год, покрывая более 80% потребности в энергии; если этого объема недостаточно, используется энергия из сертифицированных возобновляемых источников . Scavolini已实现为工厂提供自主生产的绿色能源的目标。总面积达30,000平方米的光伏电池板形成了一个庞大的发电系统，每年可产生约3,500,000kWh的清洁能源，能够满足工厂80%以上的能源需求，而当光伏能源产量不足时，工厂则使用经过认证的由可再生资源产生的清洁能源。

Scavolini ha ottenuto la Certificazione di prodotto, provenienza e qualità "Made in Italy" rilasciata da COSMOB, importante laboratorio di prova e certificazione per il legno-arredo in Italia. Questa certificazione dichiara l'origine italiana del mobile (gamma cucine, living, bagno, notte) . Scavolini has obtained the "Made in Italy" product, origin and quality Certification issued by COSMOB, a major testing and certification laboratory for wood-furnishings in Italy. This certification declares the Italian origin of furniture (kitchens, living rooms, bathrooms and bedrooms) . Scavolini a obtenu la Certification de produit, provenance et qualité « Made in Italy » délivrée par COSMOB, le plus important laboratoire d'essai et certification pour le bois d'ameublement en Italie. Cette certification déclare l'origine italienne du meuble (gamme cuisines, salons, salles de bains et nuit) . Scavolini hat die Produkt-, Herkunfts- und Qualitätszertifizierung „Made in Italy" von COSMOB, der wichtigsten Pruf- und Zertifizierungsstelle fur Holzmobel in Italien, erhalten. Diese Zertifizierung bescheinigt den italienischen Ursprung der Mobel, einschließlich Kuche und Living sowie Badezimmerausstattung Scavolini . Scavolini ha obtenido la Certificación de producto, procedencia y calidad "Made in Italy" expedida por COSMOB, importante laboratorio de ensayo y certificación de Italia para la madera y el mobiliario. Esta certificación declara el origen italiano del mueble (gama cocinas, salas de estar, baño y dormitorios) . Компания Scavolini получила Сертификат, производства, происхождения и качества "Made in Italy", выданный COSMOB, самой крупной лабораторией исследований и сертификации мебели из дерева в Италии .Данный сертификат подтверждает итальянское происхождение мебели компании (кухни, гостиные, ванные комнаты и спальни) . Scavolini已获得"意大利制造"产品、原产地和品质的认证证书，由意大利木制家具检测和认证机构COSMOB颁发。这项认证宣告了家具产品（包括厨房、起居室、浴室和卧室系列）的原产地为意大利。

Per scoprire il mondo di Scavolini, visita www.scavolini.com dove troverai tante informazioni, curiosità e notizie sul vivere la casa.

To discover the world of Scavolini, visit **www.scavolini.com**, where you'll find lots of information, interesting facts and news about home lifestyles.

Pour découvrir l'univers de Scavolini visitez le site **www.scavolini.com**, où vous trouverez un très grand nombre d'informations, de curiosités et de renseignements sur l'art de vivre la maison.

Entdecken Sie die Scavolini-Welt unter **www.scavolini.com** mit vielen Informationen, Neuheiten und Anregungen für das Zuhause.

Para descubrir el mundo de Scavolini, visite la página web **www.scavolini.com** donde encontrará una gran cantidad de información, curiosidades y noticias sobre cómo disfrutar de su hogar.

Чтобы открыть для себя мир Scavolini, посетите Интернет-сайт **www.scavolini.com**, где вы найдете множество информации, новостей и интересных идей по обустройству дома.

想要探索Scavolini的世界，请访问 **www.scavolini.com**。您将找到关于家居生活方式的海量信息、趣事和新闻。

www.scavolini.com

I colori dei materiali illustrati all'interno del presente Catalogo non sempre corrispondono a quelli reali per comprensibili motivi di stampa. Colori e tonalità si possono visionare presso i Punti Vendita, direttamente su prodotti e campionari.

The colours referring to the materials illustrated inside this catalogue do not always correspond to the real ones for obvious printing reasons. Colours and shades can be seen at the Points of Sale, directly on materials and sample sets.

En raison de certaines contraintes d'impression, les coloris des matériaux illustrés dans ce catalogue ne correspondent pas toujours aux coloris réels. Vous pouvez voir les coloris et les teintes dans les Points de vente, directement sur les produits ou sur des échantillons.

Aus drucktechnischen Gründen können die Farben der in diesem Katalog abgebildeten Materialien von den tatsächlichen Farben abweichen. Die Farben können bei jeder Verkaufsstelle direkt anhand von Produkten und Musterkollektionen angesehen werden.

Los colores de los materiales ilustrados en este catálogo no siempre se corresponden con los reales por evidentes razones de impresión. Los colores y los tonos se pueden ver en nuestros Puntos de Venta, directamente en los productos y muestrarios.

Цвета и материалы, приведенные в данном Каталоге, не всегда в точности отвечают реальным цветам в связи с особенностями печати. Цвета и оттенки можно посмотреть в торговых точках, непосредственно на продукции и образцах.

显然，由于印刷原因，本画册目录插图中所示的材料颜色可能与实际存在差异。具体颜色和色调可直接在经销网点的材料样品中进行查看。

Il design dei prodotti Scavolini è tutelato con le modalità di legge. Inoltre, alcune parti del modello e/o alcune composizioni possono essere oggetto di brevettazione e/o registrazione.

The design of Scavolini products is protected as permitted by law. In addition, some parts of the model and/or certain compositions may be patented and/or registered.

Le design des produits Scavolini est protégé par la loi. De plus, certaines parties de modèle et/ou certaines compositions peuvent faire l'objet de brevets et/ou d'enregistrements.

Das Design der Scavolini-Produkte ist rechtlich geschützt. Einige Komponenten des Modells und/oder einige Kompositionen können patentrechtlich geschützt und/oder registriert sein.

El diseño de los productos Scavolini está tutelado en virtud de las normas legales. Asimismo, algunas partes del modelo y/o algunas composiciones pueden estar patentadas y/o registradas.

Дизайн продукции Scavolini защищен в установленном законом порядке. Кроме того, некоторые части моделей и(или) некоторые композиции могут быть запатентованы и(или) зарегистрированы.

Scavolini的产品设计依法受到保护。此外，产品系列的某些部分和/或某些产品组合已申请和/或已注册专利。

Questo catalogo è composto di materiale certificato FSC™ e di altro materiale controllato.
This catalogue is made with FSC™ certified material and other controlled material . Ce catalogue est fabriqué avec un matériau certifié FSC™ et d'autres matériaux contrôlés . Dieser Katalog besteht aus FSC™-zertifiziertem und anderem kontrolliertem Material . Este catálogo está compuesto por material certificado FSC™ y otro material controlado . Данный каталог состоит из материалов, сертифицированных FSC™, и других контролируемых материалов . 本目录由FSC™认证材料和其他受控材料组成。

FSC www.fsc.org MIX Paper | Supporting responsible forestry FSC™ C121588

6678.001.04.2023.25000.90119288.560

THIS CATALOGUE WAS MADE BY SCAVOLINI S.P.A. IN COLLABORATION WITH

DANIELE FELIGIONI
GRAPHIC DESIGN

VIRTUAL DESIGN
IMAGES

SELECOLOR FIRENZE
PHOTOLITHOGRAPHS

LEARDINI GROUP
PRINTING

www.scavolini.com